

inkl. Lagerung für ½ Jahr, sowie kostenloser Wintercheck

nur **45.**−€

Autohaus Rubbert GmbH Vertragshändler der Adam Opel GmbH

21149 Hamburg Cuxhavener Straße 355 Telefon 70 10 12 0 · Fax 70 10 12 26

OPEL 😌



Die Zeitung zum Wochenende im Großraum Harburg

Bobeck Medienmanagement GmbH · Tel. (040) 70 10 17-0 · Fax (040) 702 50 14

info@neuerruf.de · www.neuerruf.de



Folienbeschichtungen Neuverglasungen **Fahrzeugbeschriftungen Hol- und Bringservice** Versicherungsabrechnung

Lewenwerder 2 21079 Hamburg Tel. 040/31 81 94 05

Harburg

Ein neues Parkhaus und ein erweitertes Bettenhaus für die AK Harburg: Der Senat hat 30 Millionen Euro zur Verfügung gestellt, 60 Millionen würden aber benötigt.

Lesen Sie mehr auf Seite 2



Harburg

Heinz Beeken: Was sind uns die Senioren wert, fragt der sozialpolitische Sprecher der SPD-Fraktion angesichts der geringen Haushaltsmittel.

Mehr dazu auf Seite 5

Hittfeld

Der Sommer geht und das Hittfelder Dorffest kommt. Gefeiert wird auch diesmal mit vielen Aktionen, Spiel, Spaß und Musik vom 18. bis 20.

Lesen Sie auf Seite 7

Harburg/Finkenwerder

Peter Schuldt: Der Dirigent und sein "Gospel Train" von der GSH haben Airbus zum 40. Geburtstag ein musikalisches Geschenk gemacht.

Mehr auf Seite 12



GAL: Atomkraft – sicher ist nur das Risiko!

Manuel Sarazin: Die Atomgefahr ist schwarz-gelb



■ (pm) HARBURG. Manuel Sarrazin, GAL-Spitzenkandidat und Direktkandidat für Harburg-Wilhelmsburg-Bergedorf und die GAL Harburg luden am 5. September zur Anti-Atomkraft-Aktion in der Neuen Straße/Harburger Ring (S-Bahnaufgang) ein. In Schutzanzügen und mit Metallfässern machten sie auf die Gefahren von Atomkraft und Atommüll aufmerksam. Mit der Aktion fiel der Startschuss für die Fahrt zur Anti-Atomkraft-Demonstration in Berlin, an der auch Manuel Sarrazin mit vielen Harburger und Hamburger Grünen am Samstag teilnahm. Dazu Manuel Sarrazin: "Atomkraft? Nicht schon wieder! Die Atomgefahr ist schwarz-gelb.



Soforteinstellung (m/w)

- Sackgutpacker
- Stückgutpacker
- Staplerfahrer (auch Hochregal)

PHH Personaldienstleistung GmbH Georgswerder Bogen 1 21109 Hamburg S3/S31-Veddel

(040) 36 12 87 79

Tarifsicherheit seit 1998 · Jobs unter www.phh24.de

Kein Asbest an Harburger Schulen Nach Verdacht jetzt Entwarnung für betroffene Sporthallen Asbestgefahr: Insgesamt 129 vorsorglich gesperrte Sport-

■ HARBURG/FINKENWERDER. Betroffen sind in Harburg das Heisenberg Gymnasium, die Schule Dempwolffstraße und die Schule Rönneburg. Für das Lessing Gymnasium, das ursprünglich auch auf der Liste der Schulbehörde stand, konnte nach Auskunft des Schulleiters Stephan Kauf "Entwarnung gegeben werden." Die Sporthalle verfüge über eine völlig andere Heizungsanlage als anderer Schulen im Bezirk, so Kauf, Man habe in der ersten

Panik überlegt, ob eine Schlie-Bung eventuell rein vorsichtshalber notwendig sei, habe dann aber nach Rücksprache mit

der Baubehör- Martin Kunstreich, de davon end- Leiter Aue-Schule gültig Abstand Finkenwerder: Entnehmen kön- warnung für die Sporthalle

von Peter K. Müntz

Generell wird zunächst vor Ort festgestellt, ob es sich bei der Heizungs-/Lüftungsanlage tatsächlich um eine vergleichbare Anlage handelt oder ob sich ansonsten Verdachtsmomente auf ungesichertes Asbest ergeben. Wenn dies nicht der Fall ist, werden die Hallen und Räume durch die Behörde für Schule und Berufsbildung wieder zur Nutzung freigegeben. Alle anderen Heizungs-/Lüftun

hallen werden nach einem Fall in Wellingsbüttel schnellstmöglich auf Asbestverseuchung untersucht, darunter auch mehrere Schulen in den Bezirken Harburg und Mitte. Vorübergehend muss der Sportunterricht im Freien

stattfinden. Die Schulleitungen hoffen dass spätestens bis zum Ende der Herbstferien Klarheit bezüglich der weiteren Nutzung besteht. stimmten Standard lagen über die Anlage analysiert

genauer untersucht, und die Anlage vor Ort inspiund wo notwendig sa- ziert, inklusive des Innenraums niert oder ausge- des Wärmetauschers. Die Anlage tauscht. Dabei wird dann nach der Asbestrichtlinen Unter- oder technische Sofortmaßnah-

wird im Einzelfall entschieden. Für das Heisenberg Gymnasium ist ein Gutachten bereits erstellt worden. Schulleiter Rolf Harms: "Sie ist sauber." Trotzdem darf sie so lange nicht genutzt werden, bis die Schulbehörde grünes Licht gegeben hat. Dabei handle es sich eher um Wochen als Monate, so Harms. Die Umluftheizung der Sporthalle habe keinen Anlass zur Beanstandung gegeben, zumal die Halle gerade erst renoviert worden sei. Bis das OK der Behörde vorliegt - und das Wetter es zulässt - findet der Sportunterwerden alle nie bewertet. Wenn unmittelbarer richt auf dem schuleigenen Sportvorhande- Handlungsbedarf für betriebliche platz statt, bei Schlechtwetter gibt es theoretischen Unterricht in den



anlagen werden nach einem abge- Für die Sporthalle des Heisenberg-Gymnasiums erwartet der Schulleiter schon bald grünes Licht Fotos: Müntz







JETZT JUBILÄUMSBONUS¹ MITNEHMEN.

CITROEN feiert 90 Jahre Créative Technologie. Und damit auch Sie Grund zum Feiern haben, gibt es jetzt die besonders günstigen Jubiläumsangebote mit Finanzierungen von gerade mal 4,9 % effektivem Jahreszins. Wer

da nicht mitfeiert, ist selber Schuld. 'Ihre Belastung auf Basis des Verkaufspreises zzgl. Frachtkosten (690,- €), unter Anrech-nung des CITROËN JUBILÄUMSBONUS in Höhe von 3.560,- €. ²Ein Car Credit-Angebot der CITROËN BANK für den BERLINGO 1.6 16V Advance (66 kW) bei 0,- € Anzahlung, 4,9 %

eff. Jahreszins, 10.000 km/Jahr Laufleistung, 47 Monatsraten à 149,- € und 1 Schlussrate

à 6.470,- €, Barpreis ab 10.990,- €. Privatkundenangebot gültig bis 30. 09. 2009. Weitere Angebote erhalten Sie in unseren Autohäusern Harburg, Großmoorbogen 22, Tel.: 040/76601-161 hamzo.redzepi@kruell.com

oder Altona, Ruhrstr. 63, Tel. 040/85 306-307 KRÜLL

CITROËN

sonstigen Räume erforderlich sein. te Harms. Über die konkreten Maßnahmen

men erkannt wird, kann eine wei- Klassenräumen. "Bei uns fällt der tere Sperrung der Hallen oder Sportunterricht nicht aus", beton-

Fortsetzung auf Seite 9





Servicebüro Rosengarten Emsener Straße 66 21224 Rosengarten 0 41 08 / 41 37 57 www. nelsonpark-wintergaerten.de

Schulden? Kein Kredit?

Drückend viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso Die **Schuldner-Schutz.(de) Gemeinschaft** e. V (eingetr. b. Amtsgericht) verm. – kostenlos – Hilfe – kommen zu Ihnen – ohne schädigende Wartezeiten und sortieren Ihre Unterlagen. Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. In 90% ohne Insolvenz Raus aus den Schulden. 24 h Kostenlos auch für Mobil 0800-72 48 533

Anzeigenberatung 🕰 (040) 70 10 17-0

Harsefelder Herbstzauber So. 20.9. 10.00 - 17.00

Pflanzen Kunsthandwerk **Naturprodukte** über 100 Aussteller

vww.harsefelder-herbstzauber.de Stadtmarketing Harsefeld Tel.: 04164/887-135

Endlich wieder gut schlafen...

mit dem Sounder Sleep™ System!

Termine in Neu Wulmstorf, Schifferstraße 25:

Samstag, 26.09.'09 bis Sonntag, 27.09.'09 - jew. von 10.00 bis 16.30 Uhr

Samstag, 31.10.'09 bis Sonntag, 01.11.'09 – jew. von 10.00 bis 16.30 Uhr

Samstag, 28.11.'09 bis Sonntag, 29.11.'09 – jew. von 10.00 bis 16.30 Uhr

- Anmeldung erforderlich -

Kosten: 130 Euro für ein Wochenende. Jeweils am Freitagabend davor

findet eine kostenlose Einführung statt (19.00 bis 20.30 Uhr). Der Wochenendkurs kann unabhängig von der Einführung besucht werden.

Weitere Fragen beantworte ich Ihnen gerne unter

der Telefonnummer 041 08 / 41 99 22

Helden gesucht

Es kann so einfach sein:

Blutspender!

Neuspender erhalten

1 Saturn Gutschein www.blutspendehamburg.de

DI 12:30-15:30 | 16:15-20:00

DO 12:30-15:30 | 16:15-20:00

FR 07:00-11:00 | 11:45-14:45

S-Bahn: S3/31 Harburg Rathaus

Werden Sie

Aktion:

SPD-Flohmarkt

■ (pm) HARBURG. Der alljährliche große SPD-Flohmarkt am Sand findet diesmal am Sonntag, 13. September von 9.00 bis 16.00 Uhr statt. Wegen der traditionell großen Besucherzahl wird dringend empfohlen, das Parkhaus am Küchgarten zu benutzen.

Während dieser Zeit sind die Neue Straße ab Soldatenfriedhof (Richtung Harburger Ring), der Sand, der Schloßmühlendamm in Richtung Harburger Ring und der Harburger Ring (Neue Straße bis Goldschmidtstraße) sowie die Lüneburger Straße bis Bremer Straße für den Verkehr gesperrt. Der SPD-Kreisgeschäftsführer Rüdiger Schulz bittet die Händler außerdem, sich an die vorgegebenen Flächen zu halten.

Für das leibliche Wohl der Besucher sowie für Attraktionen für Kinder ist gesorgt. An einem roten Info-Bus stehen der Harburger SPD-Bundestagsabgeordnete Hans-Ulrich Klose sowie weitere SPD-Abgeordnete aus der Bezirksversammlung für Gespräche zur Verfügung.

Harsefelder Herbstzauber

Perfekte Kulisse für einen der schönsten Märkte



Ein buntes Treiben erwartet die Besucher auf einem der schönsten Märkte Norddeutschlands, im Harsefelder Klosterpark

■ (gd) HARSEFELD. Der Harsefel- Tag als Ausflug für die ganze Fader Klosterpark, ein Garten Europas, ist dabei die perfekte Kulisse für einen der schönsten Märkte Norddeutschlands. Dieser zauberhafte Markt besticht durch seine Atmosphäre und durch seine Vielfalt. Sorgfältig ausgewählte Marktstände bieten alles rund um Garten, Haus und Wohlfühlen. Etwa 80 Marktbeschicker kommen mit ihrem vielfältigen Staudensortiment, duftenden Bio-Kräutern, handgefertigten Gartenaccessoires und Kleidung aus Leinen, Baumwolle oder Walkloden.

Für den 20. September konnten viele neue Stände gewonnen werden. Die Woll- und Seidenspinnerin Ulrike Wehmeier zeigt ihr altes Handwerk, außerdem gibt es selbstgefertigte Pralinen, Buchbindeartikel und Papierkunst, Keramiken für Haus und Garten, moderne Filztaschen, Blumenzwiebeln und Gartengeräte. Eine kulinarische Neuheit ist ein Stand mit Landkost vom Feinsten, mit Katenrauchspezialitäten, Chutneys, Dips und vielem mehr. Damit sich der

milie lohnt, haben sich die Orgafallen lassen. Die Friedrich-Huth-Bücherei bastelt und spielt, Hein Benjes, der Erfinder der Benjes-Elfe Lanceolata zaubert mit den Kindern, Auf dem Fahrradkarussell drehen die Kleinen bei Akkordeonmusik ihre Runden.

Zum ersten Mal dabei sind zwei besonders schöne Blumen. Auf Stelzen bewegen sich "Rose" und "Fleur" anmutig durch den Klosterpark. Die Harsefelder Kultband "Me and the Duckdivers" spielt am Nachmittag mit Banjo, Gitarren und Kontrabass zwischen den Marktständen.

Stadtmarketing Harsefeld Herrenstraße 25 21698 Harsefeld Tel.: (04164) 887-135

Das ist "Spitze"

Anzeige

Ballettschule Zimmermann: Märchenhafte Inszenierung

haften Nachmittag verspricht die Ballettschule Zimmermann. Schon nahezu einer Tradition folgend, haben die beiden Inhaberinnen Alexandra Jentzsch und Anika Schueine Inszenierung einstudiert, die sie am 26. und 27. September um 16.00 Uhr in der Aula der Schule an der Weusthoffstraße einem hoffentlich großen Publikum vorstellen möchten.

"Märchenhaft", so lautet die Vorführung, bei der rund 100 Mitwirkende auf der Bühne stehen werden. Szenen aus verschiedenen Märchen, vom Froschkönig über Dornröschen und der Kleinen Meerjungfrau, einem vertonten Gedicht von Hermann Hesse, bis hin zu – nun ja, nicht unbedingt ein Märchen einem Part aus James Bond, sorgen in dem 2-stündigen Programm für ein abwechslungsreiches Bild. Unter der großen Zahl der Darsteller wird sich bemerkenswerter Weise nur ein einziger Vertreter des nisatorinnen Kirsten Kanitz-Na- männlichen Geschlechtes befinden. wrath und May-Britt Müller vom Nicht auf Spitze tanzend, sondern Stadtmarketing Harsefeld ein bun- als Stepptänzer zeigt der 11-jährige tes Programm auch für Kinder ein- Ilya Landshut, was er in der Ballettschule am Hainholzweg gelernt und einstudiert hat.

Schon seit 1977 existiert die Balhecke, zeigt, wie man Figuren aus lettschule Zimmermann in Eißen-Binsen flechtet, die zauberhafte dorf, damals von Liane Zimmermann gegründet und geleitet. Erst

■ (gd) EISSENDORF. Einen märchen- vor fünf Jahren kam es zu einer Übernahme. Bereits als 4-jährige haben die beiden jungen Betreiberinnen bei der ehemaligen Primaballerina ihre ersten Tanzschritte einstudiert und damals kaum dabank mit ihren Ballettschülerinnen von zu träumen gewagt, selbst einmal diese Schule leiten zu dürfen. Mit Anika Schubank als Pädagogin und der Sporttherapeutin Alexandra Jentzsch haben sich zwei Frauen zusammengefunden, die mit ihrem Wissen, einer fundierten Ausbildung und der besonderen Liebe zum Ballett die besten Vorraussetzungen für eine gut geführte Ballettschule bieten.

Samstag, 12. September 2009

Nicht nur der Tanz auf der Spitze kann im Ballettunterricht bei Alexandra Jentzsch und Anika Schubank erlernt werden, auch Stepptanz und Gymnastikkurse gehören mit auf den Unterrichtsplan. Und daran finden alle Spaß, von den Kleinsten mit 4 Jahren, bis zu erwachsenen Teilnehmern, die die Grenze der 50 bereits überschritten haben.

Ballettschule Zimmermann Hainholzweg 67 21077 Hamburg Tel.: (040) 18 18-86 32 54 Fax: (0 40) 18 18-86 39 96 eMail: jentzsch@ballettschule-zimmermann.de www.ballettschule-zimmermann.de



FÖRDERKREIS **ZUGUNSTEN DES** GEMEINNÜTZIGEN JUGENDWERK



präsentieren am 1. November 2009, um 16.00 Uhr in der Friedrich-Ebert-Halle (Alter Postweg, S-Bahn Heimfeld) die

24. Starpyramide 2009

Benefizveranstaltung zugunsten des Sportvereinigung Polizei Hamburg e.V."

Peter Sebastian (Organisation, Moderation & Gesang) Mary Roos · California Dreamboys · Gruppe Wind · Kay Ray · Sebastian · Nos Ipsi · Die Studiker

Eintrittskarten bei der OMS-Theaterkasse (Karstadt Harburg) · Tel. 77 04 27



Noch üben und trainieren die kleinen Meerjungfrauen Aglaia, Emelie, Lena in der Ballettschule ganz kräftig für ihren großen Auftritt

TÜV HANSE

Oldtimertreffen So., 20.09.2009 10:00 -17:00h





Harburg, Großmoordamm 61



- Schaden- und Wertgutachten

- Gebrauchtwagen-Zertifikate

, Fr 07:30 09:00 17:30h 13:00h

Terminhotline: 0800 - 888 42673

TÜV HANSE GmbH · TÜV SÜD Gruppe www.tuev-hanse.de TUV

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst (2): 8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr **Spätdienst (1)**: 8.30 bis 22.00 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

- ohne Gewähr -

September 2009

Sa 12 N 1/2 Mi 16 H 2/1 So 13 T 2/1 Do 17 O 1/2 Mo 14 G 2/1 Fr 18 S 1/2 Di 15 F 2/1 Sa 19 U 1/2

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A1 Markt Apotheke Neugraben - Marktpassage 7 -, Ruf 70 10 06-0

BSD Hamburg-Harburg

Info Tel. (040) 2000 2200

Termine (0800) 8842566

21075 Hamburg

Blutspendedienst Hamburg Zentralinstitut für Transfusionsmedizin

Lüneburger Straße 25 · 2. OG

- A2 Ulex-Apotheke (Finkenwerder) Neßdeich 128a. Ruf 742 62 92
- A2 Eissendorfer Apotheke (Harburg) Eißendorfer Str. 70a, Ruf 77 62 36
- B1 Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)
- Bahnhofstr. 35d, (MPC) Ruf 70 01 52-0
- B2 Schwalben-Apotheke (Harburg) Denickestr. 90, Ruf 790 63 00
- C1 Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder) Steendiek 42 Buf 74 21 82-0
- C1 Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)
- Veringstr. 37, Ruf 75 76 63
- C2 Einhorn-Apotheke (Harburg)
- Sand 24, Ruf 766 00 40 D1 Wilhelmsburger Apotheke (Wilhelmsburg)
- Georg-Wilhelm-Str. 28, Ruf 75 73 22 D2 Apotheke an der Moorstraße (Harburg) Moorstraße 2, Ruf 77 75 63
- E1 Apotheke Marmstorf
- Marmstorfer Weg 139 a. Ruf 760 39 66 E2 Adler-Apotheke (Harburg)
- Lüneburger Str. 13, Ruf 77 82 64 od. 77 20 08
- F1 Rotehaus-Apotheke (Wilhelmsburg) Veringstr. 150. Ruf 75 89 25
- F2 Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 45, Ruf 30 09 21 21
- G1 Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld) Gazertstr. 1 (S-Bahn Heimfeld), Ruf 765 44 99

G2 Mavi-Apotheke (Whbg./Kirchdorf) Kirchdorfer Damm 3, Ruf 754 64 74

- H1 Mühlen-Apotheke (Neugraben)
 Neugrabener Bahnhofstr. 33, Ruf 701 50 91
 H1 Bahnhof-Apotheke Veddel
- Wilhelmsburger Platz 13, Ruf 78 31 13
 H2 Vivo Apotheke im Gesundheitzentrum Harburg
- Am Wall 1. Ruf 76 75 57 72
- J1 Schäfer-Apotheke (Harburg) Harburger Rathausstr. 37. Ruf 76 79 30-0
- J2 Georgswerder Apotheke
- Niedergeorgswerder Deich 32, Ruf 754 41 88 K2 Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)
- Striepenweg 41, Ruf 702 087-0
 K1 Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)
- Heimfelder Str. 1, Ruf 77 39 09 L1 Fischbeker Apotheke (Fischbek)
- Fischbeker Heuweg 2 a, Ruf 701 84 83 L2 Stern-Apotheke (Harburg)
- Mehringweg 2, Ruf 790 61 89 M1 Deich-Apotheke (Finkenwerder) Steendiek 8, Ruf 742 17 10
- M1 Millennium-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 6, Ruf 76 75 89 20
- M2 Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
- Reeseberg 62, Ruf 763 31 31 N1 Damian-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
- Sand 35 (am Blumenmarkt), Ruf 77 79 29 N2 Artzehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)
- Bahnhofstraße 26. Ruf 70 01 38 30 O1 Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)
 Veringstr. 34, Ruf 77 66 00 14 od. 75 75 55
- O2 City-Apotheke (Harburg)
 Lüneburger Str. 34, Ruf 77 0 30
 P1 Lavendel Apotheke (Harburg)
 Hainholzweg 67, Ruf 7 9144812
 P2 Markt-Apotheke (Am Harburger Ring)
 Hölertwiete 5, Ruf 77 61 10

- Q1 Mohren-Apotheke (Harburg) Tivoliweg 1/Ecke Winsener Str. Q2 Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal) Rehrstieg 22, Ruf 702 07 30 Q2 Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)
- Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., F R1 Deich-Apotheke (Georgswerder)
- Neuenfelder Str. 116, Ruf 754 21 93
 R2 Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
 Bremer Str. 14, Ruf 77 20 47
- S1 Ulen-Apotheke (Neugraben) Groot Enn 3, Ruf 701 86 82
- S2 Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Ruf 760 30 65 T1 Isis-Apotheke (Harburg) Moorstraße 11, Ruf 765 03 33 T2 Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)
- Gordonstraße 2, Ruf 763 80 08
- U1 Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgsw.) Krieterstr. 30/Ärztehaus. Ruf 754 01 01 od. 754 03 03
- U2 Apotheke im Phoenix-Center (Harburg) Hannoversche Str. 86, Ruf 30 08 86 96
- W1 Panorama-Apotheke (Harburg)
 Harburger Ring 8-10, Ruf 765 23 24Y
 W2 SEZ-Apotheke
- Cuxhavener Straße 335, Ruf 7014021 X1 VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)
- Schifferstr. 2, Ruf 70 10 64 64 X2 Apotheke im Marktkauf (Harburg)
- eeveplatz 1. Ruf 766 213 60
- Y1 EKZ Wilhelmsb., Apoth. (Wilhelmsburg/Georgsw. Wilhelm-Strauß-Weg 10, Ruf 754 11 11

- Wilnelm-strauls-weg 10, Huf 754 11 11

 2 Berg-Apotheke (Harburg)
 Trelder Weg 5, Ruf 763 51 91

 21 Niedersachsenh.Ap (Heimfeld)
 Heimfelder Str. 42, Ruf 7 90 53 25

 22 Schloßmühlen-Apotheke (Harburg)
 Schloßmühlendamm 16, Ruf 77 00 62

WICHTIGE NOTRUFE

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 42 86-5 46 10 Polizei Neugraben 42 86-5 47 10

Polizei Neu Wulmstorf 700 13 86-0 Polizei Finkenwerder 42 86-5 47 60 Polizei Wilhelmsburg 42 86-5 44 10

Rettungsdienst,112

Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22

Deutschen Roten Kreuzes 1 92 19 Krankenhaus-Bettennachweis. 1 97 21

Zahnärztlicher Notdienst

Rettungsdienst des

sonnabends und sonntags .01 80-5 05 05 18

Augenärztlicher Notdienst

sonnabends und sonntags 10-12 Uhr Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Neubau für DRK Villa-Kunterbunt Neues Parkhaus für die AKH

25 Plätze für Kita-Kinder entstehen

Kita "Villa Kunterbunt" in der Jungen im Sockel unter einer Ze-Vogteistraße entsteht an der Stelle eines ehemaligen gelben Klinkerbaus aus dem Jahr 1900 (dort war bis 1937 die jüdische Familie Familie Leipelt zuhause) ein Neubau der Platz für zwei Kindergruppen (25 Plätze), eine neue Küche und auch ein "Kinderrestaurant" bietet. Am 9. September war nun Grundsteinlegung.

Hause für diesen Tag nicht nur ih-

mentschicht verschwinden lässt. Direkt neben der alten Villa Kunterbunt entsteht der Neubau in Holzrahmenfertigbauweise nach Plänen des Architekturbüros Stein, Plan und Werk. Richtfest soll bereits am 19. Oktober gefeiert werden, der Umzug ist schon für Dezember geplant, freut sich die Kita-Leiterin Brigitte Pawlik-Over-Die Kinder – wohl alle Fans von diek, die diese Einrichtung bereits Bob dem Meister - hatten von zu seit 18 Jahren leitet. Der im Altbau frei werdende Platz soll zure knallgelben Helme mitgebracht: künftig von den Hort-Kindern ge-



Die Kinder aus der Villa Kunterbunt gingen dem Polier bei der Grundsteinlegung mit eigenem Werkzeug fleißig zur Hand

ihre Kita die hier mit 500 Ouadratmetern Nutzfläche gebaut wird. 1,6 Millionen Euro beträgt das Investitionsvolumen.

Gemeinsam mit ihren Betreuerinehe der Polier Frank Merkens die Tageszeitung, Zeichnungen, Fotos mit ihren Fingerabdrücken unter plätze entstehen.

Auch Spielwerkzeug jeglicher Art nutzt werden, während die alte kam zum Einsatz, schließlich ist es Küche im Keller zu einem Atelier für die Kinder und einer Werkstatt für den Hausmeister umfunktioniert wird.

Der Neubau entsteht im Rahmen des Kita-Ausbauprogramms des nen stimmten sie das Lied "Wer DRK Harburg. In den nächsten will fleißige Handwerker sehn" an, drei Jahren werden, so der Harburger DRK-Geschäftsführer Haobligatorische Schatulle mit der rald Krüger. 12,6 Millionen Euro stehen hierfür zur Verfügung. Nealler 120 Kinder und einem Blatt benefekt: Auch 100 neue Arbeits-



So soll der Neubau aussehen und am 18. Oktober wollen die Hausherren bereits Richfest feiern

Der Vize will großer König werden

SV Altstadt sucht Nachfolger für Hans-Peter Müller

nig Hans-Peter Müller (46) des SV Altstadt dankt ab! Wer wird sein Nachfolger? Der noch ein paar Tage amtierende Vize König Hans-Peter Müller mit seiner Begleitung, der "Damenkönigin" Irmgard Jakobs, hat nach eigenen Angaben ein schönes Königsjahr mit zahlreichen Veranstaltungen und Bällen erfolgreich absolviert. Sein nächstes Ziel im Jahr 2010 heißt "großer Kö-

nig" des SV Altstadt zu werden. Am Samstag, 19. September findet ab 10.00 Uhr das diesjährige Hans-Peter Müller

■ (pm) HARBURG. Der Vize-Kö- Herbstschießen im "Landhaus Jägerhof" in Hausbruch statt.



Auch ein neus Bettenhaus in Planung

■ (pm) RÖNNEBURG. An der DRK- tatkräftiger Hilfe der Mädchen und ■ (pm) HARBURG. Das Asklepi- der Psychiatrie entstehen sollte, os-Management hat den Bezirks- wird jetzt an anderer Stelle erweifraktionen Pläne für Neubauten am AK Harburg vorgestellt. Sollten die Pläne von den Kommunalpolitikern gut geheißen und die Finanzierung abgesichert werden, könnte demnächst an der Ecke Eißendorfer Pferdweg/Denickestraße ein mehrstöckiges Parkhaus gebaut werden.

> "Das wäre auch dringend notwendig", sagte der CDU-Fraktionsvorsitzende Ralf-Dieter Fischer, angesichts der Parkplatznot rund um das Krankenhaus. Zwar gibt es einen Parkplatz im Bereich der Psychiatrie, doch wird dieser nicht genutzt weil er gebührenpflichtig ist. Ein Parkhaus, so Fischer, würde das Wohnumfeld entlasten. Das Parkhaus soll nach ersten Planungen über dem Regenrückhaltebecken - das erhalten bliebe - ge-

Insgesamt stellt der Senat 30 Millionen Euro für die Baumaßnahmen am AK Harburg sowie 20 Millionen für das Mariahilf zur Verfügung.

sprünglich in der Nachbarschaft te (Der Neue RUF berichtete).

tert. Hierfür würde die Fläche des derzeitige Hubschrauber-Landeplatzes benötigt. Dieser müsste dann auf das Dach der Klinik verlegt werden. Auch die Pläne für die Erweiterung der Erwachsenen-Psychiatrie werden indessen weiter verfolgt.

Allein die 30 Millionen reichen nicht aus. Mindestens 30 weitere Millionen seien notwendig, sagte Fischer. Diese könnte der Senat 2011/2012 bereit stellen. Allerdings legt die CDU Wert darauf, dass diese Investitionen auch ein angemessenes Konzept für Pflege und Betreuung möglich machen.

Grundlage für diese Investitionen sind die Ausführungen des Gesundheitssenators Dietrich Wersich bei der Vorstellung der Krankenhausinvestitionsmittel für das Jahr 2010. Diese beziehen sich auch auf **(pm) HARBURG**. Die Harburger die Absicht des Trägers, die AKH SPD lädt am Mittwoch, 16. Sepim Rahmen eines europaweiten Pilotprojektes zu einem "Green Hospital" auszubauen - ein Projekt, dem Harburger SPD-Bundestagsdas auch Bestandteil der Internatio- abgeordneten Hans-Ulrich Klose Auch das Bettenhaus, das ur- nalen Bauausstellung werden könn- in das Herbert-Wehner-Haus, Juli-



Parkhaus und neues Bettenhaus könnten an dieser Stelle in der unmittelbaren Nachbarschaft des bestehenden Altbaus entstehen

Marmstfestiva, die Vierte

Junge Musik für nicht mehr als einen Euro

■ (pm) MARMSTORF/HARBURG. zuräumen.

gute Tradition zurück. Am Samstag, 19. September ist es ab 19.00 Uhr wieder so weit. Das "Marmsfestiva", das inzwischen eine fes-350 Euro bestehenden Preise ab- ro pro Person beträgt.

Das 4. Marmsfestiva im Harbur- Mit dabei ist etwa die Band Roflger Rieckhof blickt bereits auf eine copta, die bereits im Consortium für gute Stimmung und gute Musik gesorgt hat, aber auch Niklas Pleweaka Nickbert (Vocal/Keyboard) und sein Team das seinete Größe im Musikgeschehen im Musik selbst so beschreibt: "Rock Hamburger Süden ist, geht wieder trifft Synthisounds und funkige an den Start. Der Rieckhof, wird Beats. Tanzbare Musik zum Abzur absoluten Sonderzone für tanzen." Weitere Bands, die für ein Treffen verschiedener Bands das 4. Marmsfestiva an den Start aus Harburg und Umgebung er- gehen, sind Empage, Screwballs klärt. Sie werden in einem Band- und The Influenz. Wer also noch wettbewerb gegeneinander antre- nichts vor hat und den Abend ten. Hierbei gilt es, das Publikum gerne mit viel Rock und funkigen durch das eigene Können und gu- Beats verbringen möchte, ist zum te Musik zu überzeugen und letzt- Marmsfestiva 2009 eingeladen. endlich einen der aus insgesamt Der Eintritt beträgt nur einen Eu-

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

- seit über 25 Jahren -**VERTRAUENSWÜRDIG + ZUVERLÄSSIG**

Haushüter ...damit Sie sorglos ...aam sie sorgios verreisen können, verreisen lhr Zuhause betreuen wir Ihr Zuhause und Ihre Haustiere. für Ihr Heim

Homesitter-Service Everding

Mitglied im Verband Deutscher Haushüter-Agenturen e.V. 21077 Hamburg (Harburg) · Tel. (040) 760 01 05 / 760 36 60





BALLETTSCHULE ZIMMERMANN

Fit in den Herbst...

Neue Gesundheitskurse in:

- Rückengymnastik
- Seniorenfitness
- Entspannung

Beiträge werden zu 50–100 Prozent von Ihrer Krankenkasse erstattet.

Kostenlose Probestunde –

Hainholzweg 67 · Harburg-Eißendorf Telefon 040/790 56 46

jentzsch@ballettschule-zimmermann.de



SPD Polit-Talk mit Musik

tember ab 19.00 Uhr zu einem politischen Spätsommerabend mit us-Ludowieg-Straße 9, ein.

"Small Talk mit Musik" heißt das Programm. Neben politischem Talk mit dem Harburger Bundestagsabgeordneten Ulrich Klose erwartet die Gäste Musik mit der Harburger Band "Sixpäck". Für das leibliche Wohl stehen - einem Spätsommerfest angemessen - Grillwürstchen, Bier, Wein und alkoholfreie Getränke bereit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



- durch Tiefenhypnose -

Nur eine Behandlung Bad Bramstedt Kurgebiet

www.einmal-hypnose.de 04192-8192859

Heilpraktikerin Gräfin von Korff-Kerssenbrock



Dann fordern Sie unsere Anzeigenpreise an.

2 (040) 70 10 17-0

10% RABATT

vom 14.-30.09.09 auf alle Produkte von:



Apotheke Neugraben Marktpassage 6 · 21149 Hamburg · Telefon 040-70121484

Was tun gegen die Pleite?

Gespräch mit Prof. Herbert Schui (MdB)

Mo. 14. September 19 Uhr Rieckhof Kneipe Harburg, Rieckhoffstraße

Mi. 16. September 19 Uhr Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20

DIE LINKE.



Informationstag in der Asklepios Klinik Harburg Samstag, 19.9.2009, 10-15 Uhr

- Informationsstände zur praktischen und theoretischen Ausbildung
- Besichtigung: Intensivstation, Kreißsaal, Zentrale Notaufnahme, Tagesklinik für Stressmedizin, Physiotherapie
- Beratung zur Bewerbungsmappe und direkte Abgabe vor Ort
- Unsere Azubis und Ausbilder beantworten Deine Fragen

Weitere Fragen beantwortet Dir: Abteilung Ausbildung Tel.: (0 40) 18 18-86 22 92 www.asklepios.com



dem Parkplatz neben der Tribüne

Caravan Stephan KG Hittfelder Landstr. 24 21218 Seevetal Tel. 04105 - 159222 neu in Maschen Unner de Bult 10 Tel. 04105 - 770110 **Neu und Gebrauchte** Wohnwagen u. Reisemobile Campingzubehör - Vorzelte ervice - Einbauten – Werkstatt TÜV – Abnahmen Vermietung von Wohnwagen u. Reisemobile Anzeigenberatung

22 (040) 70 10 17-0

Neuigkeiten aus erster Hand Hamburger Caravantage informieren über Trends

ber schlagen die Herzen der Reiselustigen wieder höher. Grund: Die Campingplätze, Fahrzeugtechnik, Hamburger Caravantage 2009 fin- Wartung und Pflege bekommen geboten. Der Preis pro Fahrzeug den auf der Horner Rennbahn statt. die Camping-Fans in Horn aus ers- inkl. zwei Personen und Eintritt zur Vier spannende Messetage war- ter Hand. ten auf die Besucher: Auf dem riesigen Messegelände können sich die Camping-Fans über die neusten Trends ausführlich informieren. Start ist am 17. September bereits am frühe Nachmittag um 14.00 Uhr. Bis Sonntagabend um 18.00 Uhr haben die Besucher Zeit für ih-

ren Messebesuch. Natürlich werden wieder viele Neuheiten der Saison 2010 präsentieren - Reisemobile, Caravans, Vorzelte und Zubehör. Aber die Caravantage sind auch eine Messe für Gebrauchtfahrzeuge, also eine ideale Gelegenheit, ein günstiges Schnäppchen zu ergattern. Neben

■ Hamburg. Vom 17. bis 20. Septemdem Verkauf wird Beratung groß Autarken Fahrzeugen wird eine geschrieben: Informationen über Übernachtungsmöglichkeit auf



Wer ist wo?

Skizze von Ausstellern auf Caravantagen in Horn

■ (mk) HAMBURG. Der Plan zeigt Ihnen, wo Sie die Messestände der einzelnen Caravaning-Fachbetriebe während der diesjährigen Hamburger Caravantage auf dem Gelände der Horner Renn- 16 DAZ-Verlag/Auto Anzeiger bahn finden.

- 1 Lundberg Reisemobile
- ACC Adria
- BRM Beier Reisemobile
- Röhnelt Caravan
- Storbeck Caravaning
- Caravan Stephan
- Caravan-Ried
- 10 Autohaus Hollenstedt 11 Schwarz Mobile Freizeit
- 12 Ferber Reisemobile
- 13 Wohnwagen-Wunderlich
- 15 Campingplätze: Freizeit- und Campingplatz

Ferienzentrum Heidenau, Klüthsee Camp Seeblick,

Campingplatz Stover Strand, Camping in der Lüneburger Heide, Campingplatz Forellensee

- 17 RMV Reise Mobil Versicherung
- 18 WST Wohnwagen
- Service Team 19 Santander Bank
- 20 Halle:

Camping-Kaufhaus Schwarz, DCC, Alsterspeiche, TÜV, G & S Trendshop

- 21 Gastronomie
- 22 Waru/Honsel
- 23 Gastronomie-Zelt
- 24 Messe-Büro 25 Land- und

stößen Messfehler vorliegen oder bei visuell erfass-

ter Rotlichtfahrt fälschlich von einem qualifizierten

Verstoß mit Fahrverbot ausgegangen worden sein.

Die möglichen Fehler findet der Anwalt.

- Kunsthandwerker markt
- 26 Truma

Nicole Bolsmann-Heick Rechtsanwältin

Ehe- und Familienrecht · Erbrecht $Stra{\cal B}enverkehrsrecht\cdot Allgemeines\ Zivilrecht$ Sprechzeiten nach Vereinbarung

Ohlenbütteler Stadtweg 9 · 21279 Appel/Eversen-Heide Telefon 0 41 65/13 72 · Fax 0 41 65/22 47 11



JÜRGEN WALCZAK LL.M.

Rechtsanwalt auch Fachanwalt für Familien- und Sozialrecht Akademischer Europarechtsexperte (Österreich)

Karnapp 25 · 21079 Hamburg Telefon 00 49 - 40 - 75 27 98 0 · Telefax 00 49 - 40 - 75 27 98 22 Mail: info@anwalt-walczak.de · www. anwalt-walczak.de

Jürgen Mohrmann & Angela Krützfeld

Bechtsanwalt

Rechtsanwalt Rechtsanwältin Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwältin für Strafrecht

In Kanzlei Bruhn & Küper Rechtsanwälte

Sand 35 (Ärztehaus) 4. Etage 21073 Hamburg www.toweranwaelte.de

Telefon 040/75 66 16 22 Telefax 040/79 14 50 19

HORST HÖLTER

FACHANWALT FÜR STRAFRECHT & FÜR ARBEITSRECHT

RAE HÖLTER, SCHRÖDER & HOLST HEIMFELDER STR. 114 · 21075 HAMBURG Tel.: 040/7 90 30 94 · Fax: 040/7 90 30 96 www.HSH-Kanzlei.com · Post@HSH-Kanzlei.com



Bürogemeinschaft der Rechtsanwälte Anja Behnken • Mirco Beth Harald Humburg Arbeitsrecht

ausschließlich für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer Betriebs- und Personalräte Sozialrecht

nach telefonischer oder elektronischer Vereinbaru RA.Humburg@fuer-arbeitnehmer.de

LERDON & PARTNER Steuerberater

Wir erstellen Ihre Buchhaltung und Löhne bei Ihnen (auch alternativ zum/zur eigenen Buchhalter/in)

- Fragen können sofort und unmittelbar geklärt werden - Ihre Unterlagen bleiben immer in Ihrem Unternehmen
- Sie haben einen Ansprechpartner Ihres Steuerberaters vor Ort
- Wir können Ihnen eine noch umfassendere Beratung bieten **UNSER VOR-ORT-SERVICE**

Cuxhavener Straße 355 • 21149 Hamburg Fon: 040/76115 63-0 • Fax 040/76115 63-49 Email: info@Lerdon.de • www.Lerdon.de



Ihr kompetenter Partner für den Forderungseinzug

Marie-Curie-Straße 12 21337 Lüneburg Tel.: 04131 - 40 90 19 0 Fax: 04131 - 40 90 19 19

mail@lueneburger-inkasso.de www.lueneburger-inkasso.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Inkassounternehmen e. V

HR GUTES REC

en 3 Punkte auf. Das Rechnen lohnt sich also. Den

aktuellen Punktestand kann der Anwalt oder der

Verkehrsteilnehmer kostenlos schriftlich in Flens-

Anzeige

Flensburg soll warten!

burg erfragen.

Wenn wieder einmal Punkte drohen

■ (ein) HARBURG. Verurteilungen wegen Verkehrsdelikten und rechtskräftige Bußgeldbescheide werden in der sogenannten Verkehrssünderkartei (Verkehrszentralregister) in Flensburg eingetragen. Ab 18 erreichten Punkten wird die Fahrerlaubnis entzogen. Eine Eintragung erfolgt, wenn die Entscheidung nicht mehr anfechtbar ist, das heißt wenn Rechtkraft eingetreten ist. Sobald ein Rechtsmittel eingelegt wird, tritt eine Verzögerung dieses Zeitpunktes ein. Dies kann entscheidend für die Tilgung vorhandener Eintragungen sein. Eingetragene Bußgeldbescheide werden beispielsweise nach einem Ablauf von 2 Jahren gelöscht. Die Tilgungsfrist beginnt mit Rechtskraft der Entscheidung. Wird vor Ablauf von 2 Jahren eine weitere rechtskräftige Entscheidung eingetragen, so richtet sich die Löschung der schon eingetragenen Entscheidungen nach der letzten neuen Entscheidung.

Nun kann es zu folgender Konstellation kommen: Einen Monat vor Ablauf der Tilgungsfrist der letzten Eintragung begeht der mit 17 Punkten schwer belastete Verkehrsteilnehmer eine Verkehrsordnungswidrigkeit, die mit 3 Punkten geahndet würde. Der Sünder beauftragt einen Anwalt, der einen langen Verteidigungskampf mit der Bußgeldstelle und danach mit dem zuständigen Amtsgericht und folgend mit dem Beschwerdegericht führt. Die Verteidigung ist leider letztendlich nicht erfolgreich, so dass im vorliegenden Fall erst nach 13 Monaten die Rechtskraft eintritt.

den gelöscht. Das Register weist lediglich die neu-

Fachanwälte für Familienrecht

Kerstin Hillmann

Frank Röhlig

zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT) e.V.

Külper + Röhlig

Norderkirchenweg 80 · 21129 Hamburg (Finkenwerder)

Telefon 040/74 21 80-0 · Telefax 040/742180-19

www.kuelperundroehlig.de

Seit dem 1. Februar 2005 gilt eine Ablaufhemmung, wenn der Tatzeitpunkt vor Ablauf der Tilgungsfrist liegt, die Rechtskraft aber erst nach Ablauf eintritt. Die Eintragung im Zentralregister muss jedoch innerhalb einer speziellen Überliegefrist von 12 Monaten erfolgt sein. Im Beispielsfall ist diese Frist überschritten. Die Voreintragungen wur-

Ohnehin sollte ein Bußgeldbescheid nicht ohne genaue Überprüfung rechtskräftig werden. Deshalb sollte man den Vorwurf von einem Anwalt, der im Straßenverkehrsrecht versiert ist, auf Fehler überprüfen lassen. Hierbei ist es hilfreich, wenn eine Rechtsschutzversicherung zur Seite steht. So können beispielsweise bei Geschwindigkeitsver-

ze von Rechtsanwalt Torsten Müsse gründlich überprüft.

Rechtsanwälte Peters & Busacker

RA Busacker Mietrecht, Arbeitsrecht und

Groot Enn 4 · 21149 Hamburg Telefon: 040/701 70 73 · Fax: 040/7 02 41 28 e-mail: kanzlei@peters-busacker.de

RAe. Eymers, Müsse, Borstelmann Hölertwiete 8, 21073 Hamburg Tel.: (040) 76 79 47-47 Fax: (040) 76 79 47-50

www.rechtsanwaelte-bem.de

Da jedes Wort und jede Formulierung bei unklarer Rechtslage entscheidend sein kann, werden alle Schriftsät-

Familienrecht, Erbrecht und Grundstücksrecht

Strafrecht

RECHTSANWÄLTE WITTEN GABRIELE WITTEN & MAREIKE WITTEN TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: EHE- & FAMILIENRECHT, ARBEITSRECHT, ERBRECHT TEL. (040) 767 00 5-0 FAX. (040) 767 00 520 KARNAPP 25 | CHANNELTOWER INFO@ANWAELTE-WITTEN.COM

BORSTELMANN · EYMERS · MÜSSE

info@kuelperundroehlig.de

RECHTSANWÄLTE



www.rechtsanwaelte-bem.de

www.anwaelte-witten.com

Frank Borstelmann Erb- und Mietrecht Christiane Eymers Familien- und Arbeitsrecht Torsten Müsse Straßenverkehrsrecht und Fachanwalt für Strafrecht

Hölertwiete 8 · 21073 Hamburg · Telefon (040) 76 79 47-47 · Telefax (040) 76 79 47-50 · mail@rechtsanwaelte-bem.de

Faires Frühstück

■ (pm) HARBURG. Zum Auftakt der Fairen Wochen in Hamburg lädt der Heimfelder Arbeitskreis Gerechte Globalisierung am Sonntag, 13. September, zum "Fairen Frühstück" mit anschließendem Gottesdienst ein. Beginn: 9.00 Uhr in der St. Petrus Kirche, Haakestraße 100. Kooperationspartner ist der Weltladen Harburg.

Was tun gegen die Krise?

■ (pm) HARBURG. "Was tun gegen die Krise?" Unter diesem Motto lädt die Partei Die Linke am Montag, 14. September ab 19.00 Uhr zu einer Gesprächsrunde in die Harburger Rieckhof-Kneipe ein. Professor Herbert Schui, Bundestagsabgeordneter für den Landkreis Harburg, wird aus seiner Sicht erläutern, wie die Krise entstanden ist, wer davon profitiert und wer dafür bezahlen soll.

Als weiterer Gesprächspartner wird Mark Roach, Direktkandidat für den Wahlkreis Harburg, Wilhelmsburg, Bergedorf das Arbeitsplatzprogramm der Linken für Harburg erläutern.

Beeken: Was sind uns die älteren Mitbürger wert?

Unbefriedigend: Entwicklung der Seniorenpolitik in Harburg

■ (pm) HARBURG. Die Übertragung nen Rahmenzuweisungen für das vember 2009 hatte die SPD-Fraktion ausdrücklich begrüßt und gefordert, dass getreu dem ehernen Grundsatz "Personal folgt Aufgabe" auch das Bezirksamt eine personelle Verstärkung erfährt. Dies soll zwar geschehen, "be-

wegt sich

aber eher im Bruch- Heinz Beeken: Ein Skandal der von der zeichnet dies schlicht zahlenbe- **schwarz-grünen Koalition zu verantwor-** als Skandal, "der von reich von ten ist.

Stellenanteilen," so Heinz Beeken, sozialpoliti- worten ist. Diese Seniorenpolitik entsche Sprecher der SPD-Fraktion. Viel schlimmer noch sei aber die Ankündigungen, die der Leiter des Fachamtes Sozialraummanagement in der jüngsten Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Seni- gerecht zu werden." oren verkünden musste:

Zwar seien die Haushaltsmittel für drücklich, dass nunmehr von Jahr 2008 und 2009 schon nicht mehr zu Jahr von der Verwaltung mit der "auskömmlich", konnten aber jeweils Fachbehörde nachverhandelt werdurch Nachverhandlungen dem Bedarf entsprechend aufgestockt wer- Einrichtungen zu vermeiden. Dies den. Für 2010 und folgende Jah- kann jedoch letztendlich zu diere sehe es doch eher düster aus. ser Zeit nicht mehr ausgeschlos-Die vom Senat bereits beschlosse- sen werden.

der Zuständigkeit für die Seniorenar- Bezirksamt weisen aus, erläuterte beit auf das Bezirksamt zum 1. No- Beeken weiter, "dass die Mittel trotz erhöhtem Bedarf durch z.B. Miet-

steigerungen bei den Seniorentreffs im Bezirk Harburg sogar noch abgesenkt werden. Das bedeutet, dass bereits 2011 eine Absenkung um 45.000 Euro eintreten wird. Derzeit werden rund 152.000 Euro für Betriebskosten der Seniorentreffs zuge-

wiesen."

Heinz Beeken be-Foto: Koltermann der schwarz-grünen Koalition zu verant-

spricht auch nicht den in Partei- und Koalitionsprogrammen blumig angekündigten Maßnahmen, den Bedürfnissen der an Zahl wachsenden Bevölkerungsgruppe der Senioren

Die SPD Fraktion bedauert ausden muss, um Schließungen von

Klose bei der AWO

■ (pm) HARBURG. Am Mittwoch, 16. September findet ab 14.00 Uhr im Seniorentreff Heimfeld der Arbeiterwohlfahrt, Heimfelder Straße 41, eine Veranstaltun des AWO-Distriktes Harburg mit dem SPD Bundestagsabgeordneten Hans-Ulrich Klose statt. Klose wird zum Thema "Deutschland vor der Wahl" sprechen.

Service Büro Harburg

Martin Böhm • Jörn Beuch • Gregor Ott

Lüneburger Straße 28 21073 Hamburg www.gothaer.de

Telefon (040) 77 03 03 + Telefon (040) 77 45 45



Aus- und Weiterbildung

380 Herbstangebote in Harburg

Volkshochschule: Von Acrylmalerei bis Zen-Gymnastik

■ (gd) HARBURG. Am 24. September um 19.00 Uhr findet die Semesterauftaktveranstaltung der Hamburger Volkshochschule wieder in Kooperation mit und in der Bücherhalle im Harburg Carrée statt. Mit der Flörke Frauenbilder der Weltliteratur. Man sollte einfach einmal vorbeikommen, schauen, hören und sich vor Ort informieren. Wer sich in einer Sprache fit machen möchte, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, in den skandinavischen Sprachen Dänisch, Norwegisch, Schwedisch, sowie in Arabisch, Japanisch, Türkisch und ganz neu in Harburg auch in Polnisch tun. Dazu können die persönlichen oder telefonischen Einstufungsberatungen mit erfahrenen Kursleitenden oder der Selbsteinschätzungsbogen für einige Fremdsprachen über das Internet, genutzt werden.

Hamburg öffnet die Museen mit vielen neuen Themen und Aktivitäten und lädt zum Beispiel in das neu gestaltete archäologische und stadtgeschichtliche Museum Harburgs ein, wobei ein Blick hinter gewährt wird. Oder man wandelt auf markanten historischen Spuren zu aktuellen Aussichten der Stadtentwicklung im Harburger Binnenhafen.

Die VHS macht fit für den Arbeits-

2.0-Techniken bis hin zum Informationsaustausch mit Twitter. Auch Mathematik-Kenntnisse können auf diesem Weg aufgefrischt werden.

Die Gesundheit soll ebenfalls nicht kann dies in den Standardsprachen zu kurz kommen. Entspannungsangebote und Massage, Fitness, Inline-Skating sowie im Outdoor-Bereich Reiten sind nur einige Kursangebote. Kochen günstig, leicht und lecker oder einfach in der lauen Sommernacht grillen, zu allen Themen hat die VHS verschiedene Kochangebote in dem neuen Programmheft, sogar Bierbrauen für Haus- und Hobbybrauer gehört dazu.

Spannende Einblicke bietet auch die Veranstaltungsreihe zum The-Eine Kooperation zwischen der ma Palästina - der Nahostkonflikt VHS und dem Museumsdienst und Deutschland 2009: ein Land zwei Gesellschaften, zwanzig Jahre Mauerfall.

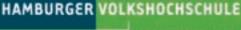
Wer noch nicht ganz genau weiß, wo seine Talente verborgen sind. geht in den Schnupperkurs in dem erste Erfahrungen mit Zeichnungen die Kulissen des Helms-Museum und Farbe gemacht werden können. Für Unschlüssige gibt es die Weiterbildung zum Hineinschnuppern mit kostengünstig "Kursen des Monats".

> Ausführliche Informationen bieten die Newsletter im Internet un-

markt, wie zum Beispiel in den ter www.vhs-hamburg.de/newsletter Kursen Rhetorik, Schlagfertigkeit, oder sind direkt im Harburg Carrée Konflikttraining, Business-Knigge, zu erhalten. Die aktuellen Regional-Maschinenschreiben am PC, Buch- programme werden weiterhin kosführung sowie im breiten EDV-Antenfrei abgegeben. In Harburg ist gebot, wie beispielsweise Grund- es über die Ämter, Bücherhalle, im Lesung "Mythos Frau" präsentie- lagenangebote, Word und Excel, Buchhandel, in den BUDNI Filiaren Vera Rosenbusch und Dr. Lutz Wissensmanagement mit Web len und Sparda-Banken und in vie-

VHS-Zentrum Harburg/Finkenwerder Eddelbüttelstraße 47a 21073 Hamburg Tel.: (040) 428 88 62-0 Fax: (040) 428 88 62-30 Harburg@vhs-hamburg.de





Alle Angebote auch unter: www.vhs-hamburg.de VHS-Zentrum Harburg-Carrée Eddelbüttelstr. 47a 21073 Hamburg Tel: 040/428 88 62 - 0 Fax: 040/428 88 62 - 30 harburg@vhs-hamburg.de

Anzeigenberatung 22 (040) 70 10 17-0

Akademie

er Kosmetik de

Traumberufe:

Kosmetik-Visagistin Fußpflegerin

Wellness-Practioner®

Gratiskatalog: 040-5550 3700

jetzt anfordern!

Anzeige -



HEGER ZÄUN aus eigener Zäune und Tore Herstellung 21385 Amelinghausen · Tel. (0 41 32) 83 05 · Fax (0 41 32) 87 50 21423 Winsen/Stöckte · Hoopter Straße 281 · Tel. (0 41 71) 26 49

Saison-Abschluss auf Fische und Japan-Koi. Pumpen und Filtertechnik! Angebote für Herbst und Winter: Ahlerstedt Teichabdecknetze, Super-Qualität pro m **0,65** € MW 13 x 13 mm, Breite 6, 8 u. 12 m Eisfreihalter-Set, inkl. Luftpumpe 13,00€ Hochleistungsbakterien, 15.00 € reduzieren organischen Schlamm

Teich-Heizer, 200 Watt **Teichabdecknetze,** 6 x 4, 5 x 4, 4 x 4 m ab **7,95**€ Teleskopteichkescher

Öffnungszeiten: Freitag, den 11.09., von 9.00 bis 20.00 Uhr Samstag, den 12.09., von 9.00 bis 14.00 Uhr Sonntag, den 13.09., von 13.00 bis 18.00 Uhr

45.00 €

GARTENTEICHCENTER HINCK Griemshorst 14, 21698 Harsefeld, Tel. 04164/812667

Schwimmteichbau, Teichneugestaltung, Teichreinigung, Pumpentechnik, Wasseraufbereiter, Wasseranalysen, Teichfische, Wasserpflanzen

Anzeige Clever vorausgedacht

Das Winterquartier für Teichbewohner

■ (gd) HARSEFELD. Es gibt gewisse Dinge, die ein Gartenteichbesitzer einfach wissen sollte, besonders in den nächsten Wochen, wenn die Teichlandschaften mitsamt ihrer Bewohner in die Winterruhe gehen. Die Fische sollten auf jeden Fall gut genährt sein, damit sie während der kalten Jahreszeit genügend Reserven besitzen. Bis 12 Grad Wassertemperatur kann noch normales Fischfutter verwendet werden, doch unter 8 Grad empfiehlt sich spezielles Winterfutter, das dieses besser verdaut werden kann. Auch sollten dann die Teichbewohner möglichst nur noch einmal pro Woche gefüt-

Die Wasserwerte sollten ebenfalls überprüft werden, damit gegebenenfalls mit Aufbereitern gegengesteuert werden kann. Wasserproben werden jederzeit von guten Fachgeschäften durchgeführt. Hat sich im Laufe des Jahres eine dicke Schlickschicht im Teich gebildet, sollte der Gartenteichbesitzer diese vor dem Herbst entweder absaugen oder durch entspre-

chende Bakterien zersetzen lassen. Damit wird verhindert, dass sich im Winter Faulgase in dem Teich bilden. Teichpflanzen oberhalb der Wasseroberfläche gehören jetzt zurückgeschnitten, genau wie Algen und Blattwerk soweit als möglich abgefischt. Der Fachmann weiß, Filteranlagen und Pumpen werden vor dem ersten Frostabmontiert, gesäubert und frostsicher eingelagert. Damit die Dichtungen der Pumpen während der Einlagerung nicht porös werden, empfiehlt es sich, diese in Wasser zu lagern. Nun kann der "Eisfreihalter" (beispielsweise aus Styropor) über die tiefste Stelle des Teiches gesetzt werden. Wichtig ist dabei, dass freie Teilfläche zu erzielen, bietet der Ausströmstein ungefähr 30 Zen- auch ein Teichheizer. Wenn diese timeter unter dem Eisfreihalter angebracht ist. So sind der Gasaustausch und auch die Sauerstoffzufuhr gesichert. Für die dazugehörige Luft- man darauf, dass das Netz dabei pumpe sucht man sich einen tro- nicht im Wasser hängt. Im Winter ckenen Platz, vielleicht unter einer ein Loch in die Eisdecke zu schlaüberdachten Hauswand oder ähn- gen, dürfte eine schlechte Lösung lichem.



Auf der großzügig gestalteten Ausstellungsfläche des Gartenteichcenters finden sich viele nützliche Anregungen

Vorbereitungen abgeschlossen sind. kann das Laubnetz über den Teich gespannt werden. Natürlich achtet sein, da die Fische in ihrer natürli-Eine weitere Möglichkeit, eine frost- chen Ruhe massiv gestört werden.

Wenn alle Vorsichtsmaßnahmen getroffen sind, kann der Winter ja kommen. Die Teichbewohner sind für die kalte Jahreszeit gerüstet und damit fit für das kommende Frühjahr.

Gartenteichcenter Hinck Griemshorst 14 21698 Harsefeld Tel.: (0 41 64) 812 667





TAG DES FRIEDHOFS 2009



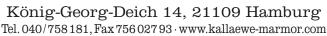
Kalläwe Marmor & Granit

Inh. M. Fellner



Grabmale Fußböden · Fensterbänke

Tischplatten · Treppen Küchenarbeits- und Waschtischplatten



Blumenhaus Anton Leimer

Mod. Blumen- u. Kranzbinderei Friedhofsgärtnerei

Beerentalweg 42 21077 Hamburg-Harburg Tel. (040) 67 30 40 42

Anzeigenberatung 22 (040) 70 10 17-0

Tag und Nacht für Sie erreichbar (0 41 71) 65 27 11

Bestattungen aller Art · 21423 Winsen (Luhe) · Haselhorsthof 4

+ Lüneburger Straße 29 · beratung@bestattungen-herzog.de

GERD HERZOG

Bestattungsinstitut

3. Tag des Friedhofs in Harburg **Aktionstag am 20. September am Neuen Friedhof**

meinden beteiligen sich auch in diesem Jahr am dritten Septemberwochenende am Tag des Friedhofs. Am ganzen Regenbogen an Aktionen für 20. September geht es um Friedhö- alle Generationen. Ob nun fe als Ort der Trauer, aber auch der Begegnung und des Lebens. Zahlreiche Aktionen zeigen die Geschichte und Tradition einer gewachsenen Friedhofskultur vor Ort auf und bie- der Farbsymboten die Gelegenheit, sich dem Thema Friedhof zu nähern - auch am Neuen Friedhof in Harburg Bremer

von Peter Müntz

Gut beraten im Trauerfall

Überall in Hamburg



Bestattungsinstitut

Steendiek 8

040 - 7 42 65 36

21073 HH-Harburg

040 - 77 03 67

www.gbi-hamburg.de

■ HARBURG. Viele Städte und Ge- Neu ist, dass viele Veranstalter das ner, Floristen sowie die Friedhofsver-Motto "Erinnerung hat viele Farben" aufgegriffen haben. Sie bieten einen Harburger Posaunenchor unter der

> die Farbpsychologie für die Erwachsenen, die Zusammenhänge zwischen der Persönlichkeit und lik der Blumen

herstellt oder die medienwirksame farbenreiche Illumination des Friedhofs in den Dämmerstunden oder die Luftballonak-

tion mit Himmelsgrüßen für die Kinder - für alle ist et- Wolfgang Bartelt, der was dabei. So **Dienststellenleiter am** wird es auf vie- **Neuen Friedhof**

len Friedhöfen zwar ein bunter, fröhlicher Tag, aber auch ein Tag, an dem sich die Besucher immer wieder erinnern, dass der Erinnerung an unsere Verstorbenen gebaut bunt und vielfältig ist.

(Bestatter, Steinmetze, Friedhofsgärt- fahrer – folgen zwischen 12.30 und

waltung) führt diesen Tag durch. Zum Auftakt um 10.00 Uhr spielt der

Leitung von Stefan Henatsch. Eine Führung durch den Ausstellungsbereich vor der Friedhofskapelle schließt sich an, gefolgt von einer Führung über den Friedhof. Erst anschließend, um 11.30 Uhr

> eröffnet der Probst Jürgen F Bollmann den Tag des Friedhofs ganz offiziell. Prof. Sörries aus Kassel hält anschließend

16.30 Uhr. Auch eine Fotoausstellung, Eine Ausstellung von Mustergrabanlagen sowie eine Präsentatin von Bestattern und Floristen in der Kapelle gehören ebenso zum Programm des Tages wie informationen zur Berufsausbildung rund um den Friedhof. Um 16.30 Uhr feiern die Besucher einen ökumenischen Abschlussgottesdienst. Darüber hinaus informieren die Harburger Bestattungsunternehmer während die Steinmetzbetriebe Grabmalkunst vorstellen. Das Friedhofs- und Gartenamt erteilt Informationen zu den verschiedenen Grabarten und Beisetzungsformen sowie über Gebühren und Grabpflege. Nicht zuletzt ist auch das Netzwerk Sterbebegleitung vor Ort. Der Tag des Friedhofs geht die Festansprache. Sein auf eine Initiative des Bundes deut-Thema: "Perspektiven scher Friedhofsgärtner (BdF) zurück.



Tod zum Leben gehört und dass die Vor und in der Friedhofskapelle wird diesmal der Ausstellungsbereich auf-Fotos: Müntz

Der Friedhofstag am Neuen Friedhof kirchlicher Bestattungskultur im 21. Er wird zusammen mit den Komwird zum dritten Mal durchgeführt. Jahrhundert." Durch das Programm munen und Friedhofsverwaltungen, Die Arbeitsgemeinschaft Trauer- und führt der Dienststellenleiter Wolf-Friedhofskultur, eine Bezeichnung gang Bartelt. Weitere Friedhofsfühder am Friedhof beteiligten Gewerke rung - geeignet auch für Rollstuhl-

Religionsgemeinschaften, Bestattern, Steinmetzen, Floristen, Hospizen, der Kriegsgräberfürsorge sowie weiteren Initiativen und Vereinen vor Ort realisiert. Der Tag des Friedhofs ist inzwischen zu einer festen Größe im Veranstaltungskalender vieler Städte und Gemeinden geworden. Davon zeugen zehntausende Besucher im gesamten Bundesgebiet und ein positives Medienecho. Einen Tag lang erhalten die Besucher interessante Hintergrundinformationen, können an Führungen teilnehmen oder Dank angebotener Vortragsveranstaltungen nähere Erkenntnisse über die Friedhofskultur im Wandel der Zeit

gewinnen.



GRABMAL NATURSTEINARBEITEN ALLER ART

WERNER TESCHNER

STEINMETZMEISTER

Inh.: Helene Teschner LANGENBEKER FRIEDHOFSWEG 9 21079 HAMBURG · @ 7 68 26 10 · Fax 7 69 64 44 WWW.GRABMALE-TESCHNER.DE

ie reife Generation

50plus die besten Jahre

Älter werden in Hamburg

ASB-Sozialstationen laden ein

September findet zum siebten Mal burger Stadtgebiet zeigen Wohlfahrtsverbände, soziale Dienstleister, Sportvereine und auch noch andere auf, wie man aktiv und gut umsorgt alt werden kann. Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Der ASB beteiligt sich im Hamburger Süden an mehreren Veranstaltungen. Zu einer musikalischen "Reise" mit dem Schifferklavier lädt die ASB-Sozialstation Süderelbe am

merliche Temperaturen sorgten

bereits am frühen Samstagvormit-

Haus zur proSenium-Gruppe.

und Kinderschminken verbreite-

ten gemütliche Atmosphäre. Für das leibliche Wohl hielt das Mitar-

beiter-Team Grillspezialitäten, Kar-

toffelpuffer, Popcorn, Waffeln, Kaf-

■ (gd) EISSENDORF. Vom 21. bis 27. Dienstag, den 22. September von 15.00 bis 17.00 Uhr alle "Schunkeldie Aktionswoche "Älter werden freudigen" herzlich ein. Mit ihrem in Hamburg" statt. Mit über 350 Akkordeon, Gesang und Döntjes Veranstaltungen im ganzen Ham- sorgt Edith Neuring bei Kaffee und Kuchen für Stimmung. Die Veranstaltung findet in der Neugrabener Bahnhofstraße 16 a statt. Anmeldungen dazu können unter Telefon 701 70 93 oder in der Neugrabener bunten Nachmittag mit "Bingo, Bahnhofstraße erfolgen.

> Ortsverband Hamburg-Harburg von 10.00 bis 14.00 Uhr zum Bridge spielen ein. Das Treffen findet in trifft sich in der Baugenossenschaft der Kalischerstraße 9 statt. Einen Finkenwärder Hoffnung im Uhlen-

Sommer, Sonne, Stachelschwein

Wohn- und Pflegezentrum feierte mit rollendem Zoo



Bowle und Bratwurst" veranstal-Am 23. September lädt der ASB tet die ASB-Sozialstation Finkenwerder am Mittwoch, 23. September von 14.30 bis 17.00 Uhr. Man

hoffweg 1a. Auch hier ist eine Anmeldung, entweder telefonisch unter 743 45 95 oder im Focksweg 5 erwünscht.

"Wie funktioniert ein Hausnotrufgerät?" Diese und andere Fragen beantwortet Kai Husemann, ASB-Hausnotruf am Donnerstag, 24. September von 10.00 bis 11.00 Uhr. Der Vortrag wird in der Asklepios Klinik Harburg im Haus 3, 1. OG im Eißendorfer Pferdeweg 52 gehalten. Anmeldungen nimmt die ASB-Pflegehilfe Harburg unter 18 18 86-31 01 entgegen.

ASB Pflegehilfe Hamburg gGmbH Eißendorfer Pferdeweg 52 21075 Hamburg Tel.: (040) 833 98 270

Seniorenpflegeheim Up'n Kamp 2-8, 27419 Sittensen

Friske GmbH - Haus Up'n Kamp Tel.: (04282) 933 50

■ (kb) SITTENSEN. Besser hätte das sowie ein großes Kuchenbuffet be- machte die Geschäftsführung des Wetter nicht sein können, strahlen- reit - alles kostenlos. "Wer mochte, Wohn- und Pflegezentrums und kann jedoch eine Spende zuguns- spendete zu Beginn der Veranstal-



Bewohner, Mitarbeiter und Angehörige auf Tuchfühlung mit einer Albino-Tigerpython Foto: Boelsen

ten des Kinderhospizes ,Sternentung 250 Euro.

brücke' abgeben", erklärte Tho- Um dem Motto "Tierisches Vergesetzt, das 62 Wohn- und Pfle- können hier von Montag bis Freidas Kinderhospiz spenden - ein

zu werden, hatte sich das Leitungsteam etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Gespannt wartete man dann am Nachmittag auf die Ankunft von "Tränkler's rollendem Zoo". Die Bewohner und ihre Familien hatten die Möglichkeit, mit Affen, Stinktieren, Landschildkröten, einem Krokodil, einem Elefantenhund, einem Stachelschwein und mehreren Pythons auf Tuchfühlung zu gehen.

Wer mehr über das Wohn- und Pflegezentrum erfahren wollte, konnte dies im Rahmen einer Hausführung tun. Auch Bürgermeister Stefan Tiemann und te Wohnungen umfassende Haus bundenen Umbauarbeiten der Sesein Stellvertreter Heinz-Hermann stärker nach außen zu öffnen. "Wir niorenanlage Up'n Kamp werden Evers ließen es sich nicht nehmen, bieten einen offenen Mittagstisch in etwa drei Monaten abgeschlossich bei einem Rundgang über für Senioren an und haben im Judas Haus zu informieren. Thomas ni eine Tagespflege eingerichtet", Am Ende des Sommerfestes konn-Müller-Brüchert, seit März Ein- so Müller-Brüchert. Ältere Menrichtungsleiter, hat sich zum Ziel schen, die noch zuhause leben, ze Summe von rund 670 Euro an fee, Tee, kalte Erfrischungsgetränke mas Müller-Brüchert. Den Anfang gnügen Up'n Kamp" gerecht geplätze sowie sechs altersgerecht ag betreut werden. Die damit ver-

 Geborgenheit in grüner Umgebung ✓ Wohnen und intensive Pflege ✓ Individuelles Wohnen ✓ Eigene Küche Eine Palette von Anregungen für die Freizeitgestaltung MARIE KROOS-STIFTUNG Ehestorfer Weg 148 · 21075 HH · Tel. 0 40 / 7 90 51 10 · info@mk-stift.org

... für Hamburg!

Seit über 50 Jahren

Ihr Seniorenheim in

Mit Sicherheit gut umsorgt HÄUSLICHE PFLEGE • HILFEN IM HAUSHALT • HAUSNOTRUF

Pflegegruppe Harburg in der Asklepios Klinik Harburg Eißendorfer Pferdeweg 52

Haus 3

2 (040) 18 18 86 - 31 01 www.asb-hamburg.de





Das Wohn- und Pflegezentrum Up'n Kamp

Wir bieten folgende Pflegedienstleistungen an: Tages-, Kurzzeit-, Langzeit- und Urlaubspflege, sowie ambulante Pflege.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in

Teil- und Vollzeit /stationär u. ambulant

- Examinierte Altenpfleger und Altenpflegerinnen
- Gesundheitspfleger und Gesundheitspflegerinnen
- Ehrenamtliche Betreuungskräfte

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Gehaltsvorstellung



Wohn- und Pflegezentrum Up'n Kamp GmbH

Up'n Kamp 2-8 27419 Sittensen Tel.: 04282-93 35-0

te das WPZ Up'n Kamp die stolvoller Erfolg.

Hittselder Mühle

www.hittfelder-muehle.de Weg zur Mühle * Seevetal

Dorffest Hittfeld

Afterparty

Freitag 18.09.'09 +

Samstag 19.09.'09

Einlass ab 22.00 Uhr

Freitag 25.09.'09

Einlass ab 30!

jeden 4. Freitag im Monat)

Birthday Party

Samstag 26.09.'09

alle Geburtstagskinder

des Monats September

haben Eintritt FREI.

inkl. 10 Freunde

+ 2 Fl. Prosecco gratis!

30 up" – die Party



HITTFELDER DORFFEST

18. bis 20. September 2009

Mit Hittfeld auf Du und Du

Das Rathaus ist dabei – Auch Mieder zu versteigern!

■ (pm) HITTFELD. Das Hittfelder Hittfeld zur Verfügung gestellt. Dorffest 2009 steht vor der Tür und die Seevetaler Gemeindeverwaltung ist wieder mit dabei. Ein gutes und nachhaltiges Programm mit viel Live-Musik erwartet die Besucher auf der Bühne auf dem Bürgermeister-Hermann-Meyer-Platz. Drei Tage lang bieten die verschiedensten Gruppen mit Musik, Tanz und Gesang im Rahmen eines sehenswerten Rahmenprogramms beste Unterhaltung. Die Verkaufsstände locken mit zahlreichen besonderen Speisen und Getränken, denn die Besucher sollen ein fröhliches Fest feiern - wünscht sich der örtliche Gewerbeverein als Unterhalter.

Von 9.00 bis 15.00 Uhr sind am Sonnabend, 19. September auch die Türen des Rathauses geöffnet. Zu einem kulinarischen Geheimtipp hat sich dabei das "Rathaus-Café" im ersten Obergeschoss entwickelt. Morgens gibt es belegte Brötchen und ab mittags Kaffee und Kuchen satt. Der Kuchen wird dabei von den Mitarbeitern der Verwaltung gebacken und gespendet. Die Einnahmen aus dem Verkauf werden ohne Abzüge in diesem Jahr den pädagogischen Mittagstischen an den Grundschulen Emmelndorf und

Im Rathaus wird die Ehrenamtskar-

te mit ihren Vorzügen wie u. a. vergünstigtem Eintritt in die Seevetaler Bäder präsentiert. Ebenso wird das aktuelle Herbst-/Winterprogramm der Burg Seevetal vorgestellt.

Die Ortsverwaltung ist bis 13.00 Uhr mit ihrem vollen Service geöffnet. So können Seevetaler Bürger auch Briefwahlunterlagen für die bevorstehende Bundestagswahl beantragen.

Vor dem Rathaus präsentiert sich der Städtepartnerschaftsverein Seevetal - Decatur mit einem Stand. Um 11.00 Uhr startet vor dem Ratversteigerung. 35 Fahrräder suchen



haus auch die beliebte Fundsachen- Eine feste Größe im Leben der Gemeinde: Das Dorffest wird alle Jahre im September gefeiert

einen neuen Besitzer. Als Highlights sind diesesmal eine Canon-Kamera, ein MP3-Player und ein Trikot des FC St. Pauli zu ersteigern. Kurios: Auch nagelneue Miederunterwäsche für Damen kommt unter den Hammer!

Für den Abend des 19. September weist die Verwaltung darauf hin, dass neben der ohnehin schon durch den Supermarktneubau eingeschränkten Parkplatzkapazität wegen eines Chor-Konzertes in der Burg Seevetal die Parkplätze an der Burg nicht zur Verfügung stehen. Für den 20. September wird daran erinnert, dass aufgrund der Aktion "Autofreier Sonntag" alle Verkehrsmittel des HVV kostenlos genutzt werden können. Hier bieten sich insbesondere die Metronom-Linie R 40 und die Buslinien 148 und 4148 an. Aber natürlich ist es auch an den anderen Tagen ratsamer, sein Auto stehen zu lassen.



...in 112.000 Exemplaren! Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

2 040/70 10 17-0



Flughafentransfer Inh. Wilhelm Dönch Krankenfahrten aller Kassen Rollstuhlfahrten (sitzend)



Aufgespießt

"Für die åJury und den Bundestrainer war das total überraschend. Die haben das mehrfach nachgeprüft. Wir mussten über zwei Stunden auf die Siegerehrung warten"

(Trainer Frank Plambeck nach der Bronzemedaille der Harburger RG bei der Deutschen Jugend-Meisterschaft im Vierer-Mannschaftsfahren).

Pokal-Derby an der Außenmühle

■ (nr) MOORBURG/WILHELMS-BURG. Nur ein Punkt für Hamburgs Süden. In der Frauen-Verbandsliga gelang lediglich den Fußballerinnen des Moorburger TSV ein 3:3 bei DUWO 08. Der SV Wilhelmsburg unterlag Spitzenreiter Niendorfer TSV mit 2:3. Schlusslicht FSV Harburg verlor 0:1 gegen den Hamburger SV III. Am morgigen Sonntag geht es im Oddset-Pokal weiter. Wilhelmsburg gastiert um 10.45 Uhr zum Verbandliga-Derby bei der FSV Harburg an der Außenmühle. Moorburg hat ein Freilos gezogen.

Kinderturnen beim HSC

■ (*nr*) *HARBURG*. Der Harburger SC bietet ab sofort bietet wieder Turnen für Kinder ab 5 Jahren an. Nähere Infors gibt es bei Nicole Dahl unter der Telefonnummer (040) 760 79 59.

Titelkämpfe im Tennis

■ (nr) HARBURG. Die Hamburger Endrunde der Tennis-Jugend-Mannschaftsmeisterschaften läuft noch bis Sonntag im Sportpark Jahnhöhe des HTB. Der Harburger Großverein hat sich die Veranstaltung auch für die beiden kommenden Jahre gesichert.

Team-Bronze für Abshagen

■ (nr) HARBURG/NEUGRABEN. Sie wohnt schon lange in Harburg. Sie startet seit Ewigkeiten für die LG Hausbruch-Neugraben-Fischbek. Doch wenn ihr Heimatverein ruft, düst sie gen Norden. Jetzt hat Senioren-Leichathletin Kirsten Abshagen mit Esbjerg Athletic & Motion die Bronze-Medaille bei den dänischen Meisterschaften in Glostrup bei Kopenhagen geholt.

Baskets holen Pott

■ (pm) HARBURG. Pokal verteidigt! Wie im Vorjahr haben die Harburg Baskets das Vorbereitungsturnier in Lamstedt gewonnen. Im Finale siegte der Erst-Regionalligist mit 35:25 gegen den VfL Stade aus der 2. Regionalliga. Die Harburger Centerspielerinnen Ina Bergmann und Evelin Fröhlich machten den Unterschied unter dem Korb. Der neue Baskets-Trainer Denis Mangkod war mit dem Auftritt gegen sein altes Team den noch nicht ganz zufrieden. "Bei den neuen Spielsystemen ist noch Sand im Getriebe", sagte er. In der Vorrunde hatten die am ersten Turniertag dezimierten Baskets knapp mit drei Punkten gegen die polnische Mannschaft aus Władysławowo verloren. Alle anderen Partien gewannen die Baskets "standesgemäß" gegen unterklassige Teams. Bitter: Wie im Vorjahr verletzte sich Flügelspielerin Maren Friedrichsen kurz vor dem Punktspielauftakt im Training am Sprunggelenk.

Infos an sport@neuerruf.de



Die Unfallversicherung speziell für Sportler Geschäftsstelle Andreas Hecker e.K. Tel. 040/70 10 42 24 Femerlingstraße 13, 21073 Hamburg www.agentur-hecker.de präsentiert den Sport in Hamburgs Süden

Ein glänzender Harburger Vierer

Radsport-DM: U 17-Team holt überraschend Bronze



Das Bronze-Team der Harburger Radsportgemeinschaft: Max Nabrotzky, Tosan Teetzmann, Felix Rieckmann und Jannis Schröder überraschten in Genthin.

Frank Plambeck und Andy Nötzel sie nur ein Wort: "Sensationell". Genau 53:20 Minuten hatte das Lohn: Bronze bei den Deutschen Vom Warmlaufen bis zur Motiva-Meisterschaften der U 17 im Vierer-Mannschaftsfahren.

sich die Harburger in Sachsen-Andie Harburger sogar die geschätzte Durchschnittsgeschwindigkeit halt ins Getümmel gestürzt. Am Konkurrenz aus Hessen und Bay- an der Havelbrücke auf unter 40 Ende waren Max Nabrotzky, Tosan Teetzmann, Felix Rieckmann Nach der ersten Runde von 20,8 und Jannis Schröder nur 1:17 Mi- Kilometern waren die Harbur- Jungs auf den letzen beiden Kilonuten langsamer als die favori- ger noch Sechster gewesen. Doch metern wieder wettmachen.

Ziel, unter die ersten Sechs zu fahtion. Technisch hoch aufgerüstet mit Zeitfahrrädern, Scheibenrä-Als einziges Vereinsteam hatten dern und Zeitfahrhelmen konnten ern abhängen.

■ (dla) HARBURG. Als die Trainer sierte Berliner Auswahl. Zu Silber dann sorgte der erst 15-jährige fehlten 54 Sekunden auf Branden- Youngster Janis Schröder für Temim Ziel die Zeit stoppten, sagten burg. "Eigentlich war es nur unser po. An der letzten Wende musste er abreißen lassen. Auf den ren", sagte Plambeck. Die Pannen letzten zehn Kilometern spiel-Radsport-Quartett der Harburger aus den Vorjahren spukten allen ten die "alten" Fahrer ihre Routi-RG für 41,6 Kilometer in Genthin noch im Hinterkopf herum. Doch ne aus. Teamkapitän Felix Rieckgebraucht. Die Durchschnitts- dieses Mal passte alles beim Team mann (16/Langenbek) sorgte für geschwindigkeit: 46,3 km/h. Der Sparkasse Harburg-Buxtehude. Ordnung im Harburger Zug, Tosan Teetzmann (16/Neetze) drückte auf die Tube.

> de es noch mal knapp, als die km/h fiel. Doch die kurze Schwächephase konnten die Harburger

Medaillen in der Dunkelheit

Mehrkampftitel für Turnerschaft und die LG HNF



Erfolgreich für die Turnerschaft: Janina Lange, Michelle Wieske, Pelin Demir, Francis Brüser, Alyona Shepelenko und Sven Rossa

Janina Lange holte nach einem Weitsprung (4,75 m), im Hoch- 11 Bronze.

■ (nr) HARBURG/NEUGRABEN. In sprung (1,34 m) und beim Ballder Jahnkampfbahn war es schon wurf (52,00 m). Das junge B-Schüdunkel. Die Nachwuchs-Leicht- lerinnen-Team mit Janina Lange, athleten der Turnerschaft Harburg Pelin Demir, Michelle Wieske, Alystrahlten trotzdem, als sie endlich no Shepelenko und Francis Brüser zur Siegerehrung gerufen wurden. ergatterte zusätzlich Bronze für die Turnerschaft.

regenreichen Tag mit vielen Un- In der Altersklasse M 10 freute terbrechungen den Hamburger sich die LG Hausbruch-Neugra-Vierkampf-Titel in der Altersklas- ben-Fischbek über einen Hamburse W 12. Besonders stark: ihre ger Meister. Julian Ulbricht hatte 10,93 Sekunden über 75 Meter am Ende 1.288 Punkte gesamund die 33,00 Meter im Ballwurf. melt. Vereinskollege Marc-Alex Sven Rossa (M 12) garnierte seine Porzezinski holte in der M 13 mit Meisterschaft mit vier neuen Best- 1.939 Zählern Silber, Samuel Büwerten über 75 m (10,77 sec.), im sing mit 1.493 Punkten in der M

Tanzturnier

■ (pm) HARBURG. Auch die Tanzpaare des TTC Harburg haben die Sommerpause genutzt um fleißig zu trainieren.

Beim ersten Turnier des TTC Harburg in der Herbst-/Wintersaison 2009/2010, aber auch als Vorbereitung auf die kommenden Hamburger Meisterschaften Ende September werden mehrere Paare des TTC Harburg bei den Tanzturnieren am 19 und 20. September starten. Es werden Tanzpaare aus ganz Norddeutschland erwartet. An beiden Tagen finden diese Turniere in verschiedenen Alters- und Leistungsklassen ab 14.00 Uhr in der Aula der Schule Weusthoffstraße 95 statt. Die Aula bietet nicht nur den Aktiven, sondern auch vielen Zuschauern Platz und wie immer gibt es auch Kaffee, Kuchen, Würstchen und belegte Brote. Auch die TTC-Tanzkreise suchen Verstärkung. Schnuppern Sie mal rein, jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr im Sportpark Jahnhöhe beim HTB.

Fußballkinder gewinnen Trikots

■ (pm) WILHELMSBBURG. 26 Hamburger Fußballmannschaften, insgesamt über 150 Kinder freuen sich, denn sie haben bei der Verlosung der E.ON Hanse Vertrieb GmbH mitgemacht und jeweils einen Trikotssatz gewonnen. Bei der Übergabe schaute Christoph Mallée, regionaler Vertriebsleiter bei E.ON Hanse Vertrieb in glückliche Gesichter, darunter auch jene der Nachwuchskicker vom SV Wilhelmsburg.

Termine

Fußball

Landesliga:

Hammonia: FC Süderelbe - SV Lieth (So., 13.9., 15.00 Uhr, Opferberg).

Landesliga Hansa: FC Türkiye -Vorwärts Wacker Billstedt (So., 13.9., 15.00 Uhr, Landesgrenze). Bezirksliga Süd: Harburger SC -TuS Finkenwerder (Sbd., 12.9., 15.00 Uhr, Rabenstein), Grün-Weiß Harburg – FC Bingöl (Sbd., 12.9., 16.00 Uhr, Scharfsche Schlucht), Dersimspor - FC Porto (So., 13.9., 15.00 Uhr, Kapellenweg), Harburger Türksport - FC Ellas (So., 13.9., 15.00 Uhr, Alter Postweg), SVS Mesopotamien -Viktoria Harburg (So., 13.9., 15.00 Uhr, Außenmühle).

Kreisliga 1: Harburger SC II – Bos-Harburg (Sbd., 12.9., 15.00 Uhr, Jahnhöhe, Vahrenwinkelweg).

Jahnhöhe), Dersimspor II - Este 06/70 (So., 13.9., 12.00 Uhr, Marienkäferweg), FC Türkiye II -SV Rönneburg (So., 13.9., 12.30 Uhr, Landesgrenze), Grün-Weiß Harburg II - Moorburger TSV (So., 12.9., 13.30 Uhr, Scharfsche Schlucht), FC Neuenfelde - FTSV Altenwerder II (So., 13.9., 15.00 Uhr, Arp-Schnittger-Stieg).

Kreisliga 4: Vatan Gücü - Fathispor (Sbd., 12.9., 15.00 Uhr, Slomannstraße), Rot-Weiß Wilhelmsburg - Algerien Nady (Sbd., 12.9., 15.00 Uhr, Rotenhäuser Damm), Klub Kosova - HT16 (So., 13.9., 15.00 Uhr, Dratelnstraße).

Tennis

Jugend-Mannschaftsmeisterschaften: Hamburger Endrunde in vertelbeker SV (Sbd., 12.9., 12.30 Uhr, schiedenen Altersklassen (Sbd., Rabenstein), Harburger TB - FSV 12.9. und So., 13.9., Sportpark

Wassersport-Verein ehrt seine Weltmeister

Jetzt zeigen sie im Heidepark ihre Künste



Zwei Kilometer vor dem Ziel wur- Mirko Plate (rechts) und Paul Weber (links) sowie die Trainerin Brigitte Schmidt feiern ihren Erfolg

■ (nr) HARBURG. Direkt nach dem Juli im schweizerischen Buochs im verdienten Urlaub abgedüst. Jetzt derelbe seine Goldjungs Mirko Plate und Paul Weber aber doch noch Brigitte Schmidt für die Wildwasser-Goldmedaillen geehrt, die sie Mitte

Weltmeistertitel waren sie in den Zweier-Canadier der Junioren ergattert hatten. Am Wochenende steht bekam der Wassersport-Verein Sü- für Mirko, Paul und Jasper Eckert, der mit der deutschen Mannschaft WM-Dritter geworden war, ein bezu fassen. Beim Sommerfest wur- sonderer Auftritt an. Dann zeigen den sie gemeinsam mit Trainerin sie im Wildwasser-Kanal des Heideparks Soltau ihre Künste - in den Orginal-WM-Booten.

Schollencup in **Finkenwerder**

■ (nr) FINKENWERDER. Am 19. Sepland haben sich gemeldet

TVV-Schwimmer qualifiziert

■ (nr) NEU WULMSTORF. Auftrag ertember findet das alljährliche Ju- füllt! Beim Sprinttag in Hamber-Jutsu-Turnier um den Schollencup gen schafften die Schwimmer Fein Finkenwerder statt. Ab 10.00 Uhr lix Peper (Jahrgang 1995) und Lisa wird in der Halle der Gesamtschule Bendig (99) vom TVV ihre Qualifiam Norderschulweg gekämpft. 100 kations-Zeiten für die Bezirksmeis-Athleten aus ganz Norddeutschterschaften. Erik Brügge (94) darf bei der Landesmeisterschaft ran

Willkommen beim HTB auch von der Waldseite

Wolfgang Aschendorf machte es möglich



(nr) HARBURG. Jetzt ist auch das Tor zur Waldseite des Sportparks Jahnhöhe restauriert und wieder geöffnet. Der Harburger TB hat damit die Au-Benarbeiten auf seiner schmucken Anlage abgeschlossen. HTB-Mitglied und Förderer Wolfgang Aschendorf (Foto, links) machte es mit einer Spende möglich. "Für mich ist das auch eine Erinnerung an meinen Vater, der von 1937 bis zu seinem Tode 1995 Mitglied und Förderer des HTB war", sagte er. Den neuen Eingang am Wald sollen vor allem Kinder nutzen. "Das ist sicherer", freut sich HTB-Vizepräsident Ralph Fromhagen (rechts). Außerdem liegt das Tor am Radwanderweg Hamburg-Bremen.

Große Feier zur Einweihung

Gebündelte Kompetenz unter einem Dach

■ (qd) NEUGRABEN. "Es war offenten Gäste, beladen mit Blumen und bar genau die richtige Entscheidung, hierher in die neu errichteten Räume über dem Autohaus Rubbert zu ziehen", hörte man so manchen der rund 250 Gäste sagen, als am vergangenen Samstag das "Einjährige" der Rechtsanwälte Swienty & Swienty und der Steuer-Gelände an der Cuxhavener Straße gefeiert wurde.

Eine Gemeinschaft, in der "Rundumberatung für Kleinunternehmer und den Mittelstand" und die "Stärkung der Wirtschaftsregion Süd" im Mittelpunkt stehen. Mit diesem Ziel hatten sich die Steuerberater und Rechtsanwälte damals entschlossen, an einem verkehrsgünstigen Ort unter einem Dach ihre Kräfte und Erfahrungen aus den mehr als 25 Jahren bestehenden Kanzleien zu bündeln, um ihre Klienten weiterhin erfolgreich zu beraten und zu betreuen.

Schon am Vormittag trafen die ers- den ihr Ende fand.

Geschenkpaketen, an der Cuxhavener Straße 355 ein. Bei Kaffee. Sekt, Bier und vielen weiteren leiblichen Genüssen wurde gefachsimpelt, miteinander geplaudert und manche neuen Geschäftskontakte geknüpft. Wer gut arbeitet, der soll auch gut feiern, so hätte es lauten berater Lerdon & Partner auf dem können, denn es war eine grandiose und von Live-Musik der Jazz-Band "Homefield Stompers" untermalte Stimmung, die die Gäste und Besucher über Stunden hinweg in den großzügigen Kanzleiräumen und in dem festlich geschmückten Zelt hielt. Vom Handwerker bis zum Bänker, vom mittelständischen Unternehmer bis zum Industriemanager reichte die bunt gemischte Gesellschaft, die den Gastgebern in höchsten Tönen ihr Lob aussprachen und zu diesem Erfolg gratulierten. So war es auch nicht verwunderlich, dass diese glanzvolle Feier erst in den späten Abendstun**Lerdon & Partner Steuerberater** Tel.: (040) 761 15 63 - 0 Fax: (0 40) 761 15 63 - 49 eMail: info@Lerdon.de www.Lerdon.de **Swienty & Swienty RAe** Tel.: (040) 76 11 56 35 - 0 Fax: (0 40) 76 11 56 35 - 9 eMail: info@raeswienty.de www.raeswienty.de **Cuxhavener Straße 355** 21149 Hamburg



Gemeinsam bieten sie klein- und mittelständischen Unternehmen sowie Privatpersonen einen hervorragenden Service: (v.li.) Rechtsanwälte Andy-M. Kokoc und Peter Swienty, die Steuerberater Frank, Christoph und Sören Lerdon, Rechtsanwalt Alexander Swienty

Kompetenz unter einem Dach

Steuerberatung · Rechtsberatung · Unternehmensberatung



SWIENTY & SWIENTY

RECHTSANWÄLTE

Cuxhavener Straße 355 · 21149 Hamburg

DER IMMOBILIENMARKT

Telefon: 040/76 115 63 - 0 info@Lerdon.de Internet: www.Lerdon.de

Telefon: 040/76 115 635 - 0 info@raeswienty.de eMail: Internet: wwwRAeSwienty.de

Kein Asbest an Harburger Schulen Nach Verdacht jetzt Entwarnung für betroffene Sporthallen

Fortsetzung von Seite 1

Auch für die Schule Rönneburg liewie der Hausmeister bestätigte. Sie wurden Fachleuten der GWG durchgeführt. "Bei uns ist nichts," sagte der Hausmeister. aber auch hier gilt wie auch beim Heisenberggymnasium: Warten auf das grüne Licht der Schulbehörde.

Die Schule Dempwolffstraße war bis Redaktionsschluss für eine Stellungnahme nicht zu ereichen.

Seit dem 4. September 2009 wurden zunächst Schulen untersucht. bei denen die direkt befeuerte Umluftheizung neben einer Sporthalle

heizt, sowie die Sporthallen an den zeit mit zehn Sachverständigen Eliteschulen des Sports und andere durchgeführt, in den nächsten Tagen die Prüfergebnisse bereits vor, für den Hamburger Leistungssport wichtige Sporthallen.

> In einer zweiten Prioritätsstufe wurden die Heizungsanlagen derjenigen geschlossenen Sporthallen bzw. Schulräumlichkeiten untersucht, bei denen nach den vorliegenden Informationen möglicherweise eine schnelle Freigabe erreicht werden kann - wie beispielsweise in Harburg. Nachfolgend werden die übrigen Hallen untersucht, zunächst diejenigen mit baugleicher Anlage, nachfolgend alle weiteren in der Reihenfolge ihres Alters.

auch andere schulische Räume be- Die Untersuchungen werden zur-

gen werden weitere Gutachter bele ausgesprochen. auftragt, um die Untersuchungen

boranalyse können innerhalb von lich geschlossen. Mittlerweile ha- wartet werden.

drei Tagen vorliegen. Die Sachver- ben die Messungen ergeben, dass ständigen werden durch ein von der die Sporthalle nicht belastet ist. Behörde beauftragtes Büro koordi- Kunstreich gab sich ganz optimisniert, um eine abgestimmte Vorge- tisch, dass der Sportbetrieb in der hensweise bei der Prüfung sicher- Halle nach der Überprüfung durch zustellen. Die Freigabe wird von der einen GWG-Gutachter bis Anfang Schulaufsicht gegenüber der Schu- der neuen Woche wieder aufgenommen werden könne. "Der Heiz-Auf diese Freigabe hofft auch Mar- lüftungstyp unserer Schule hat zu tin Kunstreich, Leiter der Aueschule keiner Zeit Anlass zu Befürchtunin Finkenwerder. Deren Sporthalle gen gegeben. Trotzdem: Der Segen wurde, wie er bestätigte, vorsorg- der Schulbehörde muss auch abge-

Beratung für Schwerhörige

■ (pm) HARBURG. Die Behinderten Arbeitsgemeinschaft (BAG) bietet am Dienstag, 15. September von 9.00 bis 12.00 Uhr im Beratungsbüro der BAG, Seeveplatz 1, im Marktkauf Harburg (1. Stock) Beratung und Information für Hörbehinderte und Gehörlose durch eine Mitarbeiterin des Bundes der Schwerhörigen an.

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

BERATUNG

Sie sagen uns, was Sie sich vorstellen, oder wir erarbeiten

gemeinsam Ihre individuell gestalteten Anzeigen.

Rufen Sie uns einfach an.

Der Neue Ruf · 2 040/70 10 17-0

Endlich wieder gut schlafen

Wie man sich bettet, so liegt man

zu kommen und um besser einund durchschlafen zu lernen.

Die Schlafqualität wird verbessert, Stress reduziert, Gesundheitsprobleme wie zum Beispiel Bluthochdruck, Einschränkungen der Denk-, Lern- und Leistungsfähigkeit positiv beeinflusst.

"Die Methode ist leicht zu erler-

■ (ein) ROSENGARTEN. Das Soun- nen und vermittelt Techniken, die der Sleep™ System bietet einfache helfen, tagsüber zu entspannen und wirksame Wege, um zur Ruhe und nachts tiefen und erholsamen Schlaf zu finden, so erklärt die Trainerin Susanne Harten.

> Susanne Harten - Feldenkrais u. Sounder Sleep ™ Lehrerin Twieten 15a 21224 Rosengarten Tel.: (0 41 08) 41 99 22



Gesunder Schlaf ist eine Grundlage für gute Gesundheit und eine ausgewogene Lebensqualität

Immobilien-Gesuche

insgesamt schnell abschließen zu

können. Ergebnisse einer einzel-

nen Begutachtung inklusive La-

Wir suchen im Bereich Neu Wulmstorf & Umgebung Häuser & Wohnungen zum Verkauf. Machen Sie sich unsere Erfahrung, die wir in 30 Jahren Präsenz auf dem Immobilienmarkt gesammelt haben, zu nutze. Weitere Infos:

www.makler-puttkammer.de oder Tel. 040 / 70 97 05 86

auch Samstag u. Sonntag unter

Immobilien-Verkauf

Nähe Arendsee / Altmarkt, ehem. Molkerei, ca. 3.700 m² Grdst., 400 m² Wohnfl., für Pferde geeignet, mit Weide renov.-bed. VB € 49.000,-. Tel. 0172 / 325 88 81

Ausgezeichnete Wohnlage in purer Natur! Großes Haus in beschaulicher u. ruhiger Lage. Lamstedt, gr. EFH, 7 Zi., Bj. 64, 180 m² Wfl. + 115 m² Nfl.., ca. 3.159 m² Grdst., VK, Garage Sauna, Pool, Kellerbar, v. privat, VB € 189.000,-. Immonet-Nr. 9094626

Tel. 0170 / 428 19 03 16.010 m² Grünlandfläche kann f. d. Pferdehaltung erworben werden.

Eißendorf, Bungal., ca. 70/590 m², idyllische Lage, sehr gepflegt, KP € 159.000, Makler Tel. 040-796 71 09

Neu Wulmstorf, 3 Zi. ETW, 80 m², 1. OG, mod. EBK, top Zust., zentr. Lg., v. privat. EUR 134.000,-. Tel. 040 / 70 38 06 75

Kellenhusen, 2-Zi.-Whg. + (2-Zi.-Whg.-Sout. ca. 48 m2) in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 55 m² m. Sout.-Whg., ca 46 m², gr. Terrasse, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, \in 142.000,-, v. privat. Chiffre 93235, Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg.

Kellenhusen, 3-Zi.-Whg. in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 68 m², Blk., Spitzdach ausbaufähig, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, € 137.000,-, v. Priv. Chiffre 93234, Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

Mietgesuche

Männl. Azubi sucht WG-Zimmer oder 1 Zi.-Whg. in Harburg zum 01.11.09. Tel. 041 53 / 58 04 50

Wir suchen ständig für Kunden Wohnungen und Häuser zur Miete. E. Kröger & Sohn Immobilien IVD Tel. 040 / 41 92 02 63

Zulieferungsbetrieb der Airbus sucht Häuser u. Wohnungen, bitte alles anbieten. Weitere Infos unter: Tel. 040 / 70 97 05 86 oder www.makler-puttkammer.de auch Samstag u. Sonntag unter

Vermietungen

01 71 / 414 37 27

Fischbek, großzüg. geschn. helle 3-Zi.-DG-Whg. mit Blk, 82 m², NKM € 574,- + NK/Kt., frei ab 01.12.09. Tel. 040 / 701 80 73, ab Mo 8 Uhr Neu Wulmstorf, 5-Zi.-Maisonette-

Whg., EG + 1. OG, 135 m² Wfl., Gä-WC, EBK, Dachterr., Garage € 35,-, Mt. € 840,- zzgl. NK, Kt., Ct. E. Kröger & Sohn Immobilien IVD Tel. 040 / 41 92 02 63

Vermietungen Harb. City, 2 x 3-Zi.-Whg., ca. 45 +

75 m², sofort frei, inkl. Mt. € 510,-+ € 635.- zzal. KT

Tel. 040 / 763 59 56

N. Wulmst, v. priv., 3-Zi.-Einliegerwhg, in DHH, 73 m², 2 Terr., schöne ruh. Lage, EBK, 800 m² Grdst., € 600,- + NK, Tel. 0179/ 699 59 15

Hausbruch, helle, sonnige 3-Zi.-Whg., 69 m2, EBK, V-Bad, Keller, Kabel-TV, Blk., Abtellr., inkl. Stellpl., € 562,42 + NK + Kt. **Tel. 796 34 40**

Winsen/Luhe, 3-Zi.-Whg., 65 - 76 m², ab mtl. € 287,- + NK, EG / 3. OG, Balkon, von privat. Tel. 058 62 / 975 50

Neu Wulmstorf, 2-Zi.-Whq., ca. 48 m², mtl. € 310,- + NK, EG + 1. OG, Terrasse/Balkon, von privat. Tel. 058 62 / 975 50

Wilstorf, 3-Zi.-Whg., 77m², 3. OG, EBK, D-Bad, € 462,- + NK/Kt., Brandesstr. 3, Bes. Mo. 14.09. 17.30 Uhr, W&H, Tel. 30 06 15 18

Anzeigenberatung 22 (040) 70 10 17-0

Hausbesichtigung 12. Sept.



/lusterhauspark Fallingbostel Telefon 0800 8991000 (gebührenfrei) www.viebrockhaus.de

Die Baustoffe für dieses Zuhausehaus wurden geliefert von:

haus Maxime 300: von 14-17 Uhr in 21147 HH-Neugraben, An den Wiesen 30

KfW-Effizienzhaus 55 Heizen ohne Öl und Gas

• über 145 m² Wohnfl. Stein auf Stein gemauert

Nur 3 Monate Bauzeit

Neuer Katalog gratis

viebrockhaus

Das Zuhausehaus BAU≜KING





und Bodenbeläge in Eigenleistung

SIE ZAHLEN ERST BEI ÜBERGABE 100% IN EINER SUMME

SCAN HAUS Besuchen Sie unser Musterhaus

21629 Neu Wulmstorf · Hauptstr. 14a Telefon 040-70102045 suederelbe@scanhaus.de

www.scanhaus.de

DER KLEINANZEIGENMARKT

Bekanntschaften



Cornelia, 62 J., seit 3 Jahren Witwe, 1,65 m groß, gel. Näherin, bin e. saubere, gute Haus-frau vom Land, mit blonden Haaren, schlanker Figur u. üppiger Oberweite. Ich bin bescheiden, liebevoll u. zärtlich, nicht anspruchsvoll, liebe Haus- und Gartenarbeit u. sehne mich nach einem aufrichtigen, guten Mann. Bitte um Kontaktaufnahme üb. Single-Service, Anruf kostenlos Tel. 0800 / 4 46 65 00

Gerlinde, 71 J., eine immer noch sehr attraktive Frau, jünger aussehend, schlank, weibl. Figur mit schöner Oberweite. Ich bin humorvoll, fleißig, häuslich u. möchte noch einmal glücklich werden - einen liebevollen, anständigen Mann finden, ihn mit meinen Kochkünsten verwöhnen, den Haushalt führen, wieder mal schmusen u. händchenhaltend fernsehen. Ich freu mich auf Ihre Nachricht üb. Single-Service, Anruf kostenlos Tel. 0800 / 4 46 65 00

Nette Angelika, 75 J., verwitwet, sehr natürlich, gepflegt u. sympathisch, wunderschöne schlanke Figur, mit viel Herz u. einem "Händchen" für Haus u Garten. Nur wer die Einsamkeit kennt wird mich verstehen. So gern möchte ich wieder für einen netten, treuen Mann sorgen, ihn verwöhnen, mit Ihnen lachen, leben, lieben! Bitte rufen Sie an, wir bereden alles am Telefon üb. Single-Service, Anruf kostenlos Tel. 0800 / 4 46 65 00

Tiermarkt



www.Hundeschule-am-Wulmsberg.de

Wohnmobile

Kaufe Wohnmobile Tel. 04 81/4 21 68 70

Fa. Maibohm kauft Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 04830/409, Fax 556

Ankauf

€ 100,- für Kriegsfotoalben, Fotos, Dias & Negative aus den Jahren 1939-45 von Historiker gesucht. Tel. 05 222/ 80 63 33

Bekanntschaften

Attraktiver gepfl. Harburger, 38/ 183, sucht abenteuerlustige Frau. für tolle Treffen & schöne Momente. Tel. od. SMS 0152 / 29 69 51 31

Computer

PC-Hilfe Süderelbe. Professionelle Hilfe bei PC-Problemen. Softwareinstallation, Hardware, DSL-Installation. Tel. 015 22 / 878 27 77

Probleme am PC? Schnelle Hilfe bei WLAN, DSL, Viren, Drucker, Aufrüsten, Beratung, Schulung. Tel. 040 / 742 41 08

Erotik

Attr. sexy Anfängerin 39 J., bld., OW 85 DD m. viel Gefühl, vielseitig in Neugraben B73, tgl., ab 11 Uhr. Tel. 0176 / 52 53 84 28

Harburg, Mona ist eine heiße Braut und verwöhnt Dich von zart bis hart. Stader Str. 76, bei von der Lieth klingeln. Tel. 0173/790 68 53 Hallo ich bin Petra 50 J., eine liebevolle zärtliche reife Frau, die weiß was Du willst. Harburg

Tel. 31 70 40 95 o. 0179/43736 74 45 J., privat, gepfl. Atmosphäre. Auch Hausbesuche. Tägl.

Tel. 01 70 / 983 80 73 Lena, Stader Straße 166, Tel. 040/ 79 14 08 97. großer Naturbusen. Extraservice, Mo. bis Sa. 10 - 21 h.

Freizeit

Bowlen und Freizeitaktivitäten? Wir suchen nettes Paar um die 50 J., Freitags alle 4 Wochen.

Tel. 040 / 79 14 09 26 Garten

Platten- und Plasterlegen!!! Wege, Terrassen und Einfahrten, sämtl. Gartenarbeiten mit Abfuhr, faire Festpreise. Vom Fachmann J. K. Tel. 0177/ 323 84 68

Karl Honnens Gartenservice: Pflasterarbeiten, Sträucherschnitt, Bäume fällen, Vorbestellung für Winterabschluss, alles rund um Garten und Haus.

Tel. 04168/ 919 83 99 / Fax 97 oder 0170/295 63 52

Wir machen Ihren Garten fit, Rollrasen, Minibaggerarbeiten. Pflastern, Gartenpflege, Bäume fällen, a. Problemfällung u.v. m. Fa. Beckedorf Tel. 0 42 86 / 92 54 72 oder Tel. 01 71 / 488 38 34

Bäume fällen und kappen!!! Plasterwege, Terrassenbau, Gartenarbeiten aller Art mit Abfuhr, preisgünstige Festpreise. Sofortdienst

Heinz Kupzak, Tel. 040/ 67 21 80 59

Die Kleinanzeige... ...klein im Preis, groß in der Wirkung! Der Neue Ruf · 70 10 17-0

Professioneller Telefonservice

Sexy Frauen für Dich! Auskunft 1 1 820 Mobil abw. Jessica, jung und willig! Ruf a. Quickborn, Winsen u. Umg. an! 0900 50 11 44 64 €1,99/Min. Mobil abw.RE

Anzeigenberatung **2** (040) 70 10 17-0

Mutter + Tochter 09005-75 65 75 Extrem-Sex: NS & KV! 09005-358 358 UR 994LSEX solange Osmilist by Atte Profit

Gesundheit

Laufkurs f. Anfänger ab 15.09.09 & Nordic-Walking am 19.+20.09.09! Grundkurse m. Dipl.-Lauftherapeut & Nordic-Walking-Trainer, Treffp. Parkpl. Jägerhof in Hausbruch u. a Hogenbrook/Neugrab., Infos u. Anmeldung, www.ingolf-boehme.de Tel. 701 35 88 od. 0175/ 561 93 17

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung komplett wegen Umzug, So. 20.09.09 11-16 Uhr, Gazertstraße 70 in Harburg

Kfz-Ankauf

Autohaus Vedovelli kauft PKW + Wohnmobile Telefon 040/734 48 98 60

Kfz-Verkauf

Golf IV mit Autogasanlage LPG (neu), EZ 07/2000, 67.000 km, Au-Winterpaket, Climatronic. Scheckheft-gepflegt, TÜV/AU neu 2011 + Winterreifen auf Stahlfelge (neu), Preis VB. Tel. 041 72 / 66 26 Mercedes Benz C 180 Autom., Classic, EZ 09/03, 58tkm, 105 kw. Parktronic, CD, el. Fh, ESP, Klima, VB € 12.500,-. Tel. 796 63 21

Kfz-Zubehör

4 Loch Alufelgen mit Winterreifen (Renault Laguna, Bj. 98), 195/ 65 R15, je € 30,-. Tel. 040/ 796 39 87 Dachgepäckträger, f. Opel Kadett E, 30,- €; 4 Winterreifen auf Stahlfelge m. Zierblende, 165 70 R14 81 T f. VW-Fox, 150- €. **Tel. 702 36 00** 4 Winterreifen auf Stahlfelge, 205/55 R 16, ca. 4.000 km gelaufen, € 190,-. **Tel. 040 / 79 01 49 90**

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)!

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffré-Nummer angeben.(1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Geliebt? Gestritten? Gewartet? Gesucht? Gefunden! Nimm mich! Vielseitig interessierter, begeisterungsfähiger, aufgeschlossener, 63jähriger möchte von einer aufgeschlossenen, niveauvollen, schlanken Dame gefunden werden. Tägl. von 16:00 bis 24:00. Telechiffre: 27050

Ich heiße Stefan, bin 45 Jahre alt. Ich bin 1,75 cm groß und habe schwarze Haare und blaue Augen . Meine Hobbies sind Rad fahren, spazieren gehen, abends Essen gehen und bei Kerzenschein sitzen und fühle mich einsam und allein. Melde dich. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 26971

Ich, 46 Jahre, suche auf diesem 1,86m groß, 80kg schwer, dunkle Haare und braune Augen, Raucher. Wäre schön, wenn du dich bei mir melden würdest. Aus Raum Harburg. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 26451

Kontaktanzeigen

Schichtdienst habe, suche ich eine Partnerin, die damit umgehen kann, Ich su, kein Abenteuer, ich su. eine eheliche Beziehungzw. 45 u. 58 J., mit der ich lachen kann und sie am WE mit einem Frühstück im Bett überraschen kann. Tägl. von 12:00 bis 24:00. Telechiffre: 26378

Nach großer Enttäuschung suche ich eine ehrliche, treue Partnerin. Vielleicht habe ich Glück und wir können gemeinsam durchs Leben geben. Ich bin 30 Jahre alt und 1,77 m groß. Gern Kreis Rotenburg. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 26093

Schreibtisch mit Garten sucht Bücherregal mit Wanderschuhen. Ist gerade 63 Jahre, 182/81, gebildet, allen schönen Dingen des Lebens zu getan, wünscht sich entsprechend schlanke Freundin und Partnerin. Tägl. von 16:00 bis 24:00. Telechiffre: 25994

Bin 43 J. 1,73 m, 83 kg. Bin unkompliziert, tanze auch gerne und gehe auch gerne mal raus in die Natur. Komme auch finanziell zurecht, suche eine nette, treue, ehrliche, schlanke, weibliche Frau zum Verlieben und Aufbau einer festen Partnerschaft, bis 44 J. Tägl. von 08:00 bis 21:00. Telechiffre: 25705

Treuer, liebevoller und zuverlässiger Hamburger, 42 Jahre jung, 1,88m groß, sucht anlehnungsbedürftige, treue und liebevolle Asiatin bis 35 Jahre jung für eine Beziehung. Tägl. von 17:00 bis 21:00. Telechiffre: 25552

Hallo ich bin 29Jahre, 1,75m groß, 65kg schwer Kinder lieber Mann zu meinen Hobbys zählen: Internet, spazieren, Kino. Unter dem Jahr gehe ich in Holland arbeiten und wohne in meiner eigenen Wohnung, wenn du zwischen 29 u.37 bist und Interesse hast würde ich mich freuen was von dir zu hören Tägl. von 20:00 bis 24:00.

Telechiffre: 25414

Ich suche eine Frau, ich bin männlich, 172 groß, 58 kg schwer, gern Ausländerin. Ich bin Kraftfahrer von Beruf und in Arbeit. Tägl. von 19:00 bis 22:00. Telechiffre: 25404

Einsamer Wassermann, 34 Jahre, 1,70m groß, 80kg, kurze, dunkelblonde Haare, blaue Augen. Ehrkinderlieb. ebensolche nette Sie zwischen 30 und 35 zum Kennen lernen und zum Aufbau einer Partnerschaft. Gern mit Kind. Tägl. von 17:00 bis 22:00. Telechiffre: 25376

Ich, männlich, 35, suche Sie für Partnerschaft. Ich bin 1,73m, schwarze, kurze Haare. Sie sollte zärtlich, einfühlsam und ehrlich sein. Ich freu mich auf Dich! Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 25273

Bin 40 Jahre, 173 cm groß, schlank, schwarze Haare, z. Zeit arbeitslos. Suche eine liebevolle und ehrliche Partnerin, die mit mir Freude und Leid teilt. Tägl. von 17:00 bis 21:00. **Telechiffre: 25206**

Sehr sympathischer Hamburger. te Beziehung aufzubauen. Bin genau der Richtige und gerade 63 Jahre. 1,82m groß, 83 Kilo, vielseitig interessiert, niveauvoll, also ein Glückstreffer. Ich wünsche mir ent-55 Jahre, Tägl, von 16:00 bis 24:00. Telechiffre: 25185

Kontaktanzeigen

Da ich leider einen Beruf im Ich, 48/173, sportlicher Typ, NR, reiselustig, suche Frau, schlank mit weibl. Rundungen an den richtigen Stellen, ruf einfach an. Tägl. von 17:00 bis 21:00. **Telechiffre: 25334** Bin 60, vielseitig interessiert, möchte mich wieder neu verlieben,

suche auf diesem Weg nette Sie ab 55 J. zum Aufbau einer festen Beziehung. Nationalität egal. Tägl. von 08:00 bis 20:00. Telechiffre: 25169

SOS, wo bist du? Ich, 25, mollig, gepflegt suche dich für ernstgemeinte Beziehung. Du solltest zwischen 25 bis 33 Jahre alt sein, gepflegt, treu. ehrlich. häuslich und ein Herz für Tiere haben. Kind kein Hindernis. Tägl. von 10:00 bis 22:00. Telechiffre: 26071

Fit gebliebener Turnschuh sucht Gegenpart. 58, 1,68 m groß, 65 kg, Mensch-, Tier- und Naturlieb, Raucher. Bis 60 Jahre alt. Tägl. von 09:00 bis 19:00. **Telechiffre: 26068**

Witwe, 70, 80 kg, 168, sucht netten Herrn zwecks Freundschaft. gern getrennte Wohnung. Bin naturverbunden, mag Fahrrad fahren, tanzen und hab Interesse an allem. was Spaß macht. Tägl. von 07:00 bis 20:00. Telechiffre: 27291

Sie, 78, 152, Witwe, NR, sportlich, sucht einen guten Freund zum Radfahren, Natur, Kino, Sport, aus der Gegend Elmshorn, Tornesch und Uetersen. Tägl. von 15:00 bis 20:00. Telechiffre: 27283

Bin 68 J., Witwe, blond u. schlank, möchte auf diese Weg einen netten Herrn kennenlernen, zwecks Freizeitgestaltung, ab 65 +. Wenn Sie mehr wissen möchten, dann rufen Sie mich bitte an. Tägl. von 10:00 bis 22:00. Telechiffre: 27254

Sie, 165cm groß, kastanienfarbene Haare, schulterlang, sucht einen ehrlichen aufrichtigen Partner bis 65. Du darfst gern bis 180 cm groß sein, gepflegtes Äußeres, ich habe vielseitige Interessen, sollte ich dein Interesse geweckt haben, so melde dich! Tägl. von 16:00 bis 22:00. Telechiffre: 27174

Suche netten, ehrlichen, treuen Partner, NR. NT. Bin humorvoll, unternehmungslustig, häuslich, zu jedem Spaß aufgelegt und gehe gern spazieren. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 27098

Bin 69 Jahre, möchte nicht mehr alleine sein, suche auf diesem Wege einen netten Herrn. Gehe gern tanzen und reise auch sehr gern. Tägl. von 00:00 bis 24:00. Telechiffre: 27097

Jung gebliebene Frau, 1,62 m, 44 J., sucht Freundschaften fürs Le-

ben: Reisen. Spaziergänge. Natur. Kultur und Blödeln... Evt. ergibt sich mehr daraus? Raum Hamburg Tägl. von 10:00 bis 18:00. Telechiffre: 26618

Wohnmobilistin, Typ Heidi Klum, weiblich, 55/165, jünger aussehend, suche Dich. Wenn Du Interesse an Wohnmobil. Wassersport. Haus. Garten. Tiere und Familie hast, christlich orientiert bist, NR, NT ab 175 im Alter von 49-65 Jahre, dann melde Dich. Tägl. von 20:00 bis 24:00. Telechiffre: 26596

Bin 55 J., jung geblieben, schlank, berufstätig. Möchte ehrlichen, treuen Mann kennen lernen, bis 60 J. sprechend schlanke Sie plus-minus Bist du einsam? Trau dich, ruf an. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 26470

www.neuerruf.de

Jetzt auch im Internet:

sucht den Mann, der dieselben Attribute vertritt. Bin allem gegenüber aufgeschlossen und sehr experimentierfreudig. Wenn du, im Alter zwischen 30 - 45 bist und Lust auf was Verrücktes hast, dann warte nicht! Tägl. von 16:00 bis 24:00. Telechiffre: 25458

Kontaktanzeigen

Neues Jahr, neues Glück: suche

einen lieben, treuen Mann mit viel

Humor und Auto zwischen 48-58

Jahren, kann auch etwas mehr

sein. Bin 54 J., 1,60 m groß, mittel-

schlank und für alles Schöne bereit.

Fr sollte nicht unter 1,70 m groß

Witwe, 1,60 m, 70 kg, 64 Jahre,

suche auf diesem Wege einen net-

ten, humorvollen Witwer, 60-65 J.,

1,80 m. Bitte melde Dich. Tägl. von

17:00 bis 20:00. Telechiffre: 25694

Suche einen handwerkl. beg., lie-

ben Mann, der mit mir den restli-

chen Weg des Lebens geht. Er

sollte gepflegt sein, keinen Bart tra-

gen und nicht dick sein. Ab 1,80 m

groß, nicht älter als 54 J. Bin 1,68

m gr., schlank, trage halblanges

Haar. Bin 50 Jahre alt. Blaue Augen

darf er auch haben. Tägl. von 09:00

Jutta, lustige Widderfrau (44),

leicht mollig, habe das Alleinsein

satt, suche einen echten Kerl, dun-

kelhaarig, treu, mit Humor, zw. 44-

48 Jahren, gern auch mit Kids, Freu

mich auf Deinen Anruf! Tägl. von

17:00 bis 22:00. **Telechiffre: 25675**

Rebellin, 52/160, schlank, NR, op-

timistisch, spontan, möchte ihren

Ruhepol finden, der weiß, was er

will, aufrichtig, weltoffen, zum An-

schmiegen und füreinander da sein.

Ich wünsche mir meinen Traum-

mann, er sollte mollig sein so wie

ich. Ehrlich, liebevoll und treu. Du

kannst zwischen 35 bis 40 sein.

Suche einen treuen, ehrlichen,

lebenslustigen Mann. Du kannst

auch gerne mollig sein. Du kannst

zwischen 30 und 31 Jahre alt sein.

45/167/65, mit weiblicher Figur, aus

meinem Dornröschenschlaf? Im

Berufsleben eine gestandene Frau,

nur im Liebesleben will es nicht so

recht klappen. Erlöst du mich aus

dieser Einsamkeit? Mich würde es

glücklich machen!!! Tägl. von 15:00

Powerlady, 32 J, 178cm, 59kg, dy-

namisch, sportlich, immer aktiv,

bis 23:00. Telechiffre: 25459

holt

mich,

Mann

Tägl. von 19:00 bis 21:00.

Tägl. von 09:00 bis 24:00.

Tägl. von 09:00 bis 24:00.

Telechiffre: 25546

Telechiffre: 25538

Telechiffre: 25537

Welcher

bis 22:00. **Telechiffre: 25688**

sein. Tägl. von 10:00 bis 20:00.

Telechiffre: 25733

Ich, Witwe, bald 60 Jahre, 1,64 m, 70 kg, jung geblieben, möchte ehrlichen u. treuen Mann (NR) kennen lernen. Ich freue mich auf Deinen Anruf. Tägl. von 18:00 bis 20:00.

Fortsetzung nächste Seite

MEUERUF

Bobeck Medienmanagement GmbH 21149 Hamburg Cuxhavener Straße 265 h Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14 www.neuerruf.de · info@neuerruf.de

Verlegerin und verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hannelore Bobeck-Niculescu

Geschäftsführer: Peter Bobeck

Verlags- und Anzeigenleitung:

Anzeigen:

Axel Garbers, Nicole Meyer anzeigen@neuerruf.de Redaktionsleitung: Peter Müntz

Redaktion: Matthias Koltermann Redaktion@neuerruf.de

Satz: Bobeck Medienmanagement GmbH. Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg

technik@bobeckmedien.de Druck: A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9-15, 25421 Pinneberg

Vertrieb:

Rosa Brost, Tel. 70 10 17-27 vertrieb@neuerruf.de

Auflagen:

Teilauflage Süderelbe: Teilauflage Harburg: Teilauflage Wilhelmsburg: 23.500 112.000

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstim-men. Anzeigenentwürfe **Geprüfte Auflage**

des Verlages sind ur- Auflage und Vertrieb Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach
vorheriger Absprache
und gegen Gebübe Ehrenbergstraße 39 und gegen Gebühr.

KLEINANZEIGEN-COU

Alle privaten Kleinanzeigen

Aktionspreis



berechnen

wir 12,- Euro

Geben Sie ihre Kleinanzeige ganz beguem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de/pages/Service/Kielnanzelgen

Rubrik:	Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre- Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. Erotik- und Bekanntschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!
	Name
	Adresse Konto-Nr.: BLZ
	Bankinstitut:
Der Knüllerpreis kann nur bei Direktabgabe oder Zusendung für Privatpersonen gewährt werden	Unterschrift Ich erteile eine einmalige Bank-Einzugsermächtigung Ich lege der Bestellung den Betrag in bar oder als Verrechnungsscheck bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

KLEINANZEIGENMARKT

Kontaktanzeigen

Charmante 68 Jahre, jünger aussehende, schlanke, lebenslustige und sympathische Witwe ist auf der Suche nach einem lieben, ehrlichen, charmanten Mann für die Höhen und Tiefen unseres Lebens. Tägl. von 19:00 bis 21:00. Telechiffre: 25423 Kontaktanzeigen

Autolackierer

Babacan AUTOLACKIEREREI

BESCHRIFTUNG · KAROSSERIEARBEITEN

Hannoversche Str. 17 \cdot 21079 Hamburg-Harburg \cdot Tel. 040/76 75 35 44 Fax 040/76 75 35 42 \cdot www.babacan-1.de \cdot E-mail: info@babacan-1.de

Bau

Maurer- u. Betonarbeiten • An- u. Umbauten
 Fliesen & Fußböden • Fassaden- u. Balkonsanierung
 Pflasterarbeiten • Fenster u. Türen • Sanierung von Dach-, Schornstein-, Schimmel- u. Feuchtigkeitsschäden
 Abdichtungsarbeiten im Kellerbereich außen & innen

Angebotserstellung u. Kostenermittlung uvm

Otto-Wiegers-Weg 18 · 21629 Neu Wulmstorf Telefon 040/70 97 02 81 · Mobil 0175/407 42 51

Carports

KVH-Fichte, Eiche, Douglasie/Lärche, BSH-Leimholz

www.beckert-carports.de · ☎ 040/607 25 48

Dachdecker

<u>Ihr Dachdecker am Ort</u>

sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten

sowie Fassaden- und Flachdach führt fachgerecht aus

Thomas Listing

Dachdeckermeister

Rosenweide 6K, 21435 Stelle

Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Dachdeckerei

Beckedorfer Str. 19 · 21218 Seevetal Tel. 04105 / 69 25 20 · Fax 69 25 21 www.wico-dach.de · info@wico-dach.de

Elektrotechnik

Hier kommt der Chef persönlich!

Tel. 040 / 760 39 69 · 21077 HH-Marmstorf

Henning Witt · Elektromeister

Installationen & Beleuchtungstechnik

■ ▲ BECKERT

 ${\sf HARTH\"{O}LZER} \cdot \textbf{CARPORTS}$

(gerne auch abends und am Wochene

Sen 1900 individuell nach Maß

Baugeschäft <mark>-</mark>

Frank Gruber Meisterbetrieb

Kontaktanzeigen

17:00 bis 21:00.

Klavier - erst mieten... bei Musik-Magunia, Musikfachgeschäft, Am Bahnhof in Stade. Tel. 04141/28 28 www.magunia.de

Reiten

Suche eine Reitbeteiligung für einen Haflinger in Rübke, 2x pro Woche, 40 EUR, ab 16 Jahre. Tel. 0152 / 09 01 98 59

Stellenangebote

Suche auf € 400,- Basis Kraft für Neugrabener Wochenmarkt und Finkenwerder Wochenmarkt. Tel. 0175/817 33 33

Hilfe für den Garten gesucht, Raum Neugraben / Neuenfelde. Tel. 040 / 745 94 30

Stellengesuche

Maurer und Betonarbeiter sucht Arbeit. Tel. 015 78 / 268 46 56

Profi für Badsanierung: Estrich, mauern, Fliesen, klinkern, Vollwärmeschutz, Dacharb., Terr.- & Pflasterarbeiten. Tel. 0151/25 13 87 88

Maurer, Fliesen und Malerarbeiten. Tel. 040 / 768 59 95

Nette 48 J. Pol. sucht Stelle als Pflegerin., Gutes Deutsch. Erfahrung i.d. Betreuung, FS + Auto vorha. Tel. 0157 / 78 31 79 13 ab

PL sucht Arbeit. Malen & Tapezieren, Laminat, Tel. 040/ 79 14 14 39

Tiermarkt

Cocker-Spaniel Welpen mit VDH Papieren, geimpft und geschippt zu verkaufen. Tel. 040 / 701 96 99

Unterricht

Tea time talk: Engl. vom Muttersprach. bei Tee, hausgem. Gebäck und gesellige Atmosphäre. Tel. 70 29 53 73, www.teatimetalk.de

Mathe, Physik, Chemie für Studenten u. Schüler, bei Ihnen zu Hause. Tel. 040 / 76 97 88 80

Urlaub

Ostsee, Travem.-Priwall, Ferienhs., 100 m v. Strand, ca. 40 m², 2-3 Pers., € 35,- / Tag Netto, Haustiere willkommen. Tel. 040 / 63 97 76 66 Travem.-Priwall, Holzferienhaus,

100 m v. Strand, ca. 20 m², 1-2 Pers., € 25,- / Tag Netto, Haustiere willkommen. Tel. 0160/93 15 90 76 Hohwacht, Ostsee: gemütliche

FeWo mit herrlichem Blick auf die See, frei, von privat. Tel. 040/754 43 95 (ab 18.00)

Veranstaltungen

Samstag, Flohmarkt, jeden von 7-16 Uhr, Neu Wulmstorf, B 73, Lessingstraße 2. Tel. 040 / 701 39 50

Flohmarkt, Hittfelder Mühle, jeden Samstag, 10-16 Uhr. Tel. 040 / 701 39 50

Flohmarkt, 03.10. Samstag, von 7-16 Uhr, Neu Wulmstorf, B 73, Lessingstraße 2.

Verkauf

Tel. 040 / 701 39 50

Schlafsofa, 3er, 2 Sessel, Velourqualität, neuwertig, VB € 380,-. Tel. 041 68/770

Weiße Anbauwand (320 cm), die Vitrine mit Facettspiegelrand, in gutem Zustand, VB € 350,-. Tel. 040 / 41 00 62 05, ab 18 h.

Metallregal, extra stabil, aus Eisen, H 235 cm, B 300 cm, T 60 cm, 8 Metallböden, Farbe grau, € 100,-Tel. 040 / 768 37 03 Harburg

Frau, gezeicnnet in blautonen, gerahmt im schwarzen Hochglanzrahmen (je B/H 95/125 cm), VB € 90, Gesichtsbräuner ganz neu, FP € 25,-, Samsung SGH-E600 Handy, inkl. Zubehör ab Werk, silber, Top Zustand, VB € 50. Tel. 0172/413 32 20

Verschiedenes

Solaranlage für das eigene Hausdach. Von der Einspeisevergütung profitieren. Ich berate Sie gerne. Tel. 040 / 18 20 67 06

verschenkt gebrauchten Werkstattofen oder Kamin? Tel. 040/63 97 35 98

Bewahren Sie Ihre Lebenserinnerung! Tel. 040/ 79 14 34 92 oder www.lebensgeschichtenschreiberin.de

Ehrliches und ausgiebiges Kartenlegen und pendeln, von privat, in Harburg. Tel. 040 / 30 39 48 63 od. 0175 / 891 02 64

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel.

Tel. 85 40 15 53 Handy 0174 / 572 18 89

Flohmarktartikel gesucht! Kindersachen und Haushaltsauflösungen. Selbstverständlich hole ich ab. Tel. 51 90 86 22 od. 0176/ 21 64 71 82

A. A. Gruppe, Die., 20-22 Uhr, Anonyme Alkoholiker, im alten Pfarrhaus, Cuxh. Str. 321, Neugraben. Info Tel. 70 38 23 95

DER STELLENMARKT

In der Welt des Handels ist jeder Tag eine spannende Herausforderung. Speziell hier bei Lidl: Denn wir sind erst dann zufrieden, wenn auch unsere Kunden es sind. Dafür brauchen wir bestens ausgebildete Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die wir optimal auf die Anforderungen unserer Branche vorbereiten.

Für unsere Filialen in Hamburg Eimsbüttel, Stellingen, Lokstedt und Niendorf suchen wir

Verkäufer (w/m) in Teilzeit Aushilfen (w/m)

Sie sind ein Vorbild in Sachen Kundenfreundlichkeit und begeistern sich zudem für den Handel. Sie arbeiten zuverlässig und haben Spaß am Umgang mit Menschen. Überdurchschnittliches Engagement und Verantwortungsbewusstsein zeichnen Sie aus. Wir vermitteln Ihnen alle notwendigen Fachkenntnisse, die Sie für Ihre spätere Tätigkeit benötigen, indem Sie systematisch und gründlich an Ihre Aufgaben herangeführt werden.

Es erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem hochmotivierten Team. Wir pflegen eine Firmenkultur, die geprägt ist durch gegenseitigen Respekt im Umgang miteinander.

Schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Lidl Vertriebs-GmbH & Co. KG

Herr Herrmann

Walther-Blohm-Straße 19-20 · 21279 Wenzendorf



EINSTIEG BEI LIDL DEUTSCHLAND

Wir bieten bei leistungsgerechter Bezahlung für

6 Elektroinstallateure m/w 4 Schaltschrankbauer m/w

einen festen Arbeitsplatz. Arena GmbH, Brandsende 6

20095 Hamburg, 2 040/32 22 58

Anzeigenberatung 2 (040) 70 10 17-0

Malergeselle m/w

für sofort gesucht.

mainplan Hamburg GmbH Peutestr. 18 · 20539 Hamburg Telefon 040/21 99 62 4-0 hh@mainplan-hamburg.de

KINDER-CASTING
IN HAMBURG
Deutschlands aktiv(st)e Casting-Agentur, sucht dringend für große Kino-, TV-Produktionen und Fotowerbung neue Gesichter von 0-28 Jahre Info: 0 22 33/40 28 -520 sunshine-kids-casting.com

Unser Team benötigt Verstärkung. Wir suchen per sofort oder später

Reinigungskraft und Küchenhilfe

auf 400-€-Basis und ca. 30 Stunden wöchentlich

Fa. Heinrich Aldag Fleisch- und Wurstwaren **Telefon (040) 701 80 73**

KLEINANZEIGENMARK

Verschiedenes

Binsen-, Korb- und Feinrohrstühle repariert preiswert und sauber A. Hardt, Tel. 0 41 71 / 60 02 43 Suche Campingwohnwagen, groß

od. klein, Barzahlung. Tel. 79 14 04 40, auch am Wochenende

Wahrsagerin, Reiki-Energiearbeit. hellsicht. medium Kartenlegen, besprechen v. Warzen, Rose, Haut. Tel. 040/ 28 57 22 50

Krankenversicherung zu teuer? 2 Bilder als Paar, Motive: Mann u. Beitragserhöung erhalten? Ich erstelle Ihnen gerne ein Vergleichsangebot. Tel. 040 / 18 20 67 06

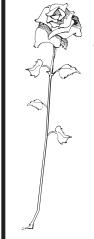
Verschiedenes

Wer verschenkt Flohmarktartikel? Alles aus dem Haushalt, Bekleidung, Bücher, Spielzeug, Videos, u.s.w.. Tel. 040/63 97 35 98

Zweiräder

KAWASAKI VN800A classic, aus gesundheitl. Gründen zu verk., EZ 04/03, 17.500 km, TÜV 04/11, Unfallfrei, 1a gepfl., für nur € 4.950,-, inkl. Windschirm, Fender, 3 Ledertaschen, verchr. Kühlergrill u. Ölfilter, V4A Gepäckträger (abnehmbar), zus. Blinkdioden u.v.m. Tel. 040 / 790 81 93 od. 0151 / 15 56 03 87

FAMILIENANZEIGEN



Als die Kraft Dich verließ war es nicht sterben. da war es Erlösung.

Walter Wulff

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied Deine Silvia

Christina mit Gina, Jasmine, Gino und Niklaas Alexandra und Dirk mit Georgie und Stacy Jennifer mit Luca

Ahornweg 15, 21629 Neu Wulmstorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 15. September 2009 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Heidefriedhofes, Falkenbergsweg 155 statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Energieberatung



Tel. (0 41 05) 59 87 64 • Hafertwiete 22 Fachgebiet insb.: Schäden an Gebäuden, Wertgutachten, Baubetreuung, Beratung bei Kauf und Verkauf von Immobilien, BAFA-Energieberater. www.hp-niemann.de

Fliesenleger

ÜBER 55 JAHRE MEISTERHAFT

■■■ DIETER STADACH FLIESEN GMBH

> Francoper Straße 63 | 21147 Hamburg Tel. (0 40) 7 01 80 70 | Fax (0 40) 7 01 43 90 info@stadach-fliesen.de | www.stadach-fliesen.de

Garten- u. Landschaftsbau

Manfred Schmidke Garten- und Landschaftsbau

🖔 Gartenbau und Pflege, Baumfällung, Keller-Isolierung, Pflasterarbeiten u. v. m.

Tel. 040/796 37 44

Gemeinsam, nicht einsam. Suche auf diesem Weg einen netten, treuen u. liebev. Partner bis 65 J., 180 cm gr., vor allem ehrlich sollte er sein. Bin 56 J., 164 cm gr., 80 kg. Für eine feste Beziehung. Tägl. von

Telechiffre: 25339

Fachleute in der Nachbarschaft Gas • Heizung • Sanitär



₩₩₩Ыluehrs-kleinbad⊾ৌ Großmoorring 6a ■ 21079 Hamburg-Harburg ■ Telefon: 040/77 37 39

NOTDIENST - RUND UM DIE UHR TEL. (040)7 51 15 70 SANITÄRE KOMPLETTI ÖSLINGEN ZENTRALHEIZUNGSANLAGEN

ARNOLD RÜCKERT GMBH www.rueckertheizung.de

Gas u. Brennwerttechnik • Sanitär



www.schwarz-grantz.de Glaser





GLASEREI 24 STD. NOTDIENST FENSTERBAU GLASHANDEL

GLASSCHLEIFEREI

Tel. 040.742 70 00 · www.rolfundweber.de

Hausgeräte Kundendienst Kaplune Kluge Eleutro-Installationen **☎** 040 - 77 03 37

Maler- und Tapezierarbeiten



Anstriche • Decken- und Wandbeläge • Farbliche Gestaltung Bodenbeläge • Fassadenbeschichtung • Fassadenvollwärmeschutz Telefon/Fax: (040) 70 97 17 95 • Mobil: (0172) 515 32 19

21629 Neu Wulmstorf, Wacholderweg 31 Markisen/Rollläden

Manufaktur und Meisterbetrieb seit über 30 Jahrer

Markisen • Rollladen • Tore • Sonnensegel FLIEGEN- und MÜCKENGITTER Werkstatt + Ausstellung: o.-Do. 7.30-17.00 Uhr, Fr. bis 14.00 Uhr auch Fr. + Sa. nach Terminabsprache

Tel. 040/700 27 85 · Fax 700 81 35 Mauerwerkstrockenlegung

Am Felde 5 · 21629 Neu Wulmstorf (Daerstorf)

-Ing. Nils Hopp GmbH_I Das trockene Haus 04181/923666

Schloss und Sicherheit



Anzeigenberatung **2** (040) 70 10 17-0

www.laserlounge.de kostenlose hotline: 0800 - 99 15 555 Ihre Textile Autowaschstraße Stader Straße 290 / A7 Abfahrt Heimfeld american **car wash** Komplett-Wäsche inkl. Schaum, Felgen, Glanzpolitur, Nanoheißwachs, Unterbodenwäsche, Unterbodenkonservierung und Trocknung. Cabrio geeignet und Farbauffrischung für den Lack. pro Leistung nur ein Gutschein max: Reifenbreite 330 mm / Fahrzeughöhe 2200 mm **Statt 15,- nur 9** bei Vorlage dieses Coupons. 08.00 -18.00 Uhr Montag-Freitag Telefon: 040-70 10 59 36

tattooentfernung

sanfte hautbehandlung

hamburg - buxtehude

CDU-Stammtisch

■ (pm) HARBURG. Zum Stammtisch im Gildehaus (Restaurant "Zum Schwarzenberg") lädt der der CDU-Ortsverband Harburg Mitte am Mittwoch, 16. September von 19.00 bis 21.00 Uhr ein.

Der Stammtisch wird mit dem Oktoberfestbieranstich und mit dem Oktoberfestbrunch nebst Wahlkampfplaudereien und einem Fotoaustausch von der Polenreise einen besonderen Höhepunkt erreichen. Der CDU Bundestagskandidat Wolfgang Müller-Kallweit wird über Inhalte und Wahlkampfaktivitäten bis zum 27. September und über den Wahltermin hinaus berichten.

Posaunenchor mit neuem Leiter

■ (pm) HARBURG. Am Sonntag, 13. September findet in der St. Johanniskirche (Bremer Straße 9) ab 10.00 Uhr ein festlicher und konzertanter Bläsergottesdienst zur Einführung von Stefan Henatsch in sein Amt als Leiter des Posaunenchores Harburg statt. Pauken und Schlagwerk spielt Michael Biel, an der Orgel ist Kreiskantor Rainer Schmitz zu hören. Der Posaunenchor Harburg wird von Stefan Henatsch geleitet. Die Predigt hält Propst Jürgen F. Bollmann.

Durchwachsene Bilanz

09.00 -17.00 Uhr

13.00 -16.00 Uhr

Außenmühlenfest leidet wieder unter dem Wetter

Fax:

nichts Neues, allenfalls etwas Bedauerliches, mit dem der Verangangenen Wochenende viel vorins Wasser - bei vertretbaren Temperaturen zwar, aber zu viel Nass von oben. Der Sonntag versuchte dann alles wett zu machen - trotzdem, die erhofften Besucherstöme blieben aus.

Sonntag

Die, die gekommen waren, hatten verkaufte seine Argumente, so gut

■ (pm) HARBURG. Regenschauer Müller-Kallweit (CDU) den Fra-- am Außenmühlenfest sind sie gen des Moderators. Das Forum war gut gewählt, nur das Interesse der Harburger war nach dem Gestalter Heiko Hornbacher leben schmack der Politiker viel zu gemuss. So auch diesmal. Am ver- ring. Lag es vielleicht an der Politikverdrossenheit der Wähler und rangig der Sonnabend regelrecht Nichtwähler? Oder ist es der "Wattebäuschchenwahlkampf", den die Bundeskanzlerin bis dahin an den Tag legte und der nur relativ wenige Besucher zu dieser Podiumsdiskussion lockte?

040-70 10 59 63

Jeder der fünf politischen Vertreter



Zunächst noch friedlich vereint zeigten sich die Kandidaten für die Bundestagswahl (v.li.) Hans-Ulrich Klose (SPD), Mark Roach (DIE LINKE), Dr. Kurt Duwe (FDP), Manuel Sarrazin (GAL), Wolfgang Müller-Kallweit (CDU), bevor sie zum Streitgespräch auf die Bühne traten.

ihren Spaß. Man schlenderte von Bude zu Bude, ließ sich ein Getränk oder ein exotisches Gericht schmecken oder gab sich dem Musikgenuss hin. Über die Besucherzahlen liegen sehr unterschiedliche Einschätzungen vor. Um die 20.000 sollen es gewesen sein. Modenschau, Auftritt der HTB-Cheerleader und auch ein wenig Politik verliehen diesem Fest noch einen Schuss Würze.

"Viel versprechen, wenig halten?" eine Frage, die uns immer kurz vor den Bundestagswahlen sehr beschäftigt. Am vergangenen Sonntag nutzten die fünf Direktkandidaten für den Wahlkreis Harburg-Bergedorf ihre Chance, um auf dem Außenmühlenfest noch einmal, kräftig für ihre Partei zu werben.

Eine Stunde lang stellten sich auf der Bühne am Stadtpark Hans-Ulrich Klose (SPD), Mark Roach (DIE LINKE), Dr. Kurt Duwe (FDP), Manuel Sarrazin (GAL) und Wolfgang tel gemacht werden sollte. Während Gedanken?



Besonders die Dessousmodenschau fand bei den Herren der Schöpfung großen Anklang

er konnte - sollte man meinen. Zunächst gab jeder der Kandidaten ein kurzes Statement ab, weshalb am 27. September das Kreuzchen ne freudsche Fehlleistung oder wurfür seine Partei auf dem Wahlzet-



Mit Vollker Racho hatte sogar ein "Ballermann-Star" (Das Rote Pferd) den Weg an die Außenmühle gefun-Fotos: ad

Hans-Ulrich Klose den Standpunkt vertrat, nur mit der SPD könnte die Sicherheitspolitik verbessert und stabilisiert werden, so äußerte sich Wolfgang Müller-Kallweit mit den Worten: "Neue Ideen brauchen neue Köpfe, die Menschen brauchen eine Zuversicht. Dafür stehe ich". Von Manuel Sarrazin hingegen war zu hören, dass die Finanz- und Wirtschaftkrise nur mit der GAL zu bewältigten sei. Kurt Duwe benutze einen Satz, der den Anwesenden aus dem Mund von Guido Westerwelle bestens bekannt vorkommen musste: "Die FDP ist die einzige Partei, die auf die Menschen setzt und nicht auf die Politik" und Mark Roach fasste sich kurz, indem er um beide Stimmen für die Linkspartei warb, wenn die Menschen endlich eine gerechte Politik wollen. Später fügte er hinzu: "Wir glauben nicht den Wahlversprechen. Nach der Wahl werden wir sehen, was von diesen Versprechen zu halten ist."

Apropos "Versprechen" - hier eröffnete Hans-Ulrich Klose überraschend (und unbeabsichtigt) völlig neue Perspektiven. Auf die Frage des Moderators, ob in Zukunft eine Koalition der SPD mit der Linkspartei nicht doch ganz auszuschließen sei, antwortete er: "...derzeit ist eine gemeinsame Politik mit der GAL nicht machbar." Da möchte man doch fragen: War dies nur eide hier der Wunsch zum Vater des

"Gospel Train" gratuliert Airbus

Zwei große Auftritte am vergangenen Wochenende

fand auf dem Werftgelände in Fin- das Abitur verliert und neue Sängekenwerder der "Airbus Familientag" statt. Diesmal waren gleich zwei Jubiläen zu feiern, 50 Jahre Werftge- bei jedem Konzert durch beeindrulände und 40 Jahre Airbus. Nach ckende Solisten und sicheren Chor-Angaben von Airbus-Sprecher Tore gesang zu begeistern. Prang kamen rund 100.000 Besu- Bereits nach "Higher and Higher", cher. Dichtes Gedränge in den Flug- dem traditionellen ersten Titel des zeughallen und ein mittleres Verkehrschaos waren die Folge. "Gospel Train" war es gelungen mit seinem ständigen Kommen und Gehen letzten Auftritt 2005 bei den Verantwortlichen einen so nachhaltigen Eindruck zu hinterlassen, dass Airbus "Gospel Train" für dieses Mega-Event engagierte und für die Anreise chere Kameraposition zu finden. eigens einen Reisebus charterte.

rinnen und Sänger aus den 7. Klassen aufnimmt, gelingt es dem Chor

Chores, gab es vor der Bühne kein Durchkommen mehr. Aus einem wurde ein stetiges Kommen. Die vielen Pressefotografen und Kameraleute hatten ihre liebe Not, in dem Gedränge überhaupt noch eine si-Auch bei diesem Konzert beein-

■ (pm) HARBURG. Am 5. September merferien Solisten und Sänger durch lichen Temperaturen feierten 750 Gäste des channel hamburg im Harburger Veritas Beach Club das alljährliche Sommerfest. "Gospel Train" war auch dieses Jahr wieder "on stage", obwohl die Hamburger Sommerferien gerade zuende gegangen und keine Zeit zum Pro-

Von stimmlichen Problemen bei den Sängerinen und Sängern war allerdings überhaupt nichts zu bemerken. Begleitet von der eigenen fünfköpfigen Band - erstmals dabei Armin Kuhse am Bass und Amerouche Kessi an der Westerngitarre - schickte "Gospel Train" gekonnt und professionell mit seinen



Unter ausgeleuchteten Rumpfsektionen für große Airbusse trat "Gospel Train" vor 3.000 begeisterten Zuschau-

"Hierher eingeladen zu werden ist druckte der Chor durch die hohe Die riesigen Flugzeugbauteil, die te Bühnentechnik, sind schon bege Chorleiter Peter Schuldt.

Äußerlich völlig unbeeindruckt preacherman" und "Angels" bahnte nahmen die Sängerinnen und Sän- sich die ausgelassene Stimmung beger diese Aufgabe in Angriff. Nach reits unaufhörlich ihren Weg bis in der offiziellen Eröffnungsrede des die, rund 100 Meter weit entfernte, Airbuspräsidenten Tom Enders und letzte Zuhörerreihe. Den Konzertdes Werksleiters Gerald Weber vor abschluß bildete der, zusammen 3.000 Gästen zeigte "Gospel Train" mit den Zuhörern und als musikalidann, dass er auch in schier un- sches Geburtstagsständchen für Airendlichen Hallen Chormusik vom bus gesungene, Gospelklassiker "Oh Feinsten präsentieren kann. Obwohl Happy Day". "Gospel Train" immer zu den Som- Bereits drei Tage zuvor, bei sommer- aber sichtlich zufrieden.

allein schon eine besondere Aus- Qualität seines Gospelgesangs Pezeichnung für den Chor, aber als ich ter Schuldt: "Für jedes Konzert wird erfuhr wo und wann wir singen soll- eine eigene Titelfolge erstellt, die ten, wurde mir die Dimension die- individuell den besonderen Umses Auftrittes erst richtig bewusst. ständen und dem erwarteten Publikum angepasst wird." Hierbei kann die Kulisse der Hauptbühne in der "Gospel Train" auf rund 50 Titel zu-Halle 260 bilden und die eingesetz- rückgreifen, die der Chor ständig präsent hat und auf die Chorleieindruckend", so der immer quirrli- ter Peter Schuldt auch spontan zurückgegreifen kann. Mit "Son of a

Gospel-, Pop- und Soultiteln eine Woge der guten Laune nach der anderen durch das Festzelt im Harburger Binnenhafen.

Das brachte die Bühne nach 45 Minuten schier an die Grenzen Ihrer Belastbarkeit, so dass der Chor seine, von den Gästen vielstimmig eingeforderten, Zugaben kurzerhand à capella vor der Bühne gab.

"Eigentlich wollte ich das Angebot erst gar nicht annehmen, denn nach den Sommerferien fehlen dem Chor die Schulabgänger, die 7. Klässler und die neuen Oberstufenschüler habe ich noch gar nicht gesehen und der bisher erste Probentermin ging praktisch für Organistorisches drauf. Aber wer kann Melanie-Gitte Lansmann - Organisatorin des Channel-Festes - schon widerstehen," sagte Peter Schuldt verschwitzt

Der Rattenfänger von Hameln Aufführung der Kinderkantorei



(pm) HEIMFELD. Weil die beiden Aufführungen im Juni ein großer Erfolg waren führt die Regionale Kinderkantorei am Donnerstag, 17. September ab 16.00 Uhr im St. Paulus Gemeindehaus, Petersweg 1 noch einmal das Singspiel "Der Rattenfänger von Hameln" von Ulla Stern auf. Der Eintritt ist frei.